

2009. március 12., csütörtök

**2009. MÁRCIUS 12-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2009/C 234 E/04)

Tartalom	Oldal
ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE .....	377
1. Az ülés megnyitása .....	377
2. Dokumentumok benyújtása .....	377
3. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok) .....	377
4. Keleti partnerség (vita) .....	378
5. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség – Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség (vita) .....	378
6. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd (vita) .....	379
7. Szavazások órája .....	380
7.1. Jobb szakmai előmeneteli lehetőségek és több mobilitás: európai kutatói partnerség (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás) .....	380
7.2. A fogyasztók – különösen a kiskorúak – védelme a videojátékok tekintetében (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás) .....	380
7.3. Az Izraellel közös légtér kialakítása (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás) .....	380
7.4. A kékuszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási terv * (szavazás) .....	381
7.5. A humanitárius helyzet romlása Srí Lankán (szavazás) .....	381
7.6. A mezőgazdasági termőterületek romlásának kihívása az EU-ban és különösen Dél-Európában: válasz az EU agrárpolitikai eszközei révén (szavazás) .....	381
7.7. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban (szavazás) .....	381
7.8. A bevándorlók gyermekei (szavazás) .....	381
7.9. Horvátország: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás) .....	382
7.10. Törökország: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás) .....	382
7.11. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás) .....	382
7.12. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak a volt Jugoszláviára vonatkozó megbízatása (szavazás) .....	383
7.13. Az ötödik Víz Világforum Isztambulban, 2009. március 16–22. (szavazás) .....	383
7.14. A Számvevőszék 10/2008. sz. jelentése az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról a szubszaharai Afrika országaiban (szavazás) .....	383
7.15. Az egységes eurófizetési térség (SEPA) megvalósítása (szavazás) .....	383
7.16. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség (szavazás) .....	384
7.17. Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség (szavazás) .....	384
7.18. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd (szavazás) .....	384
8. A szavazáshoz fűzött indokolások .....	385
9. A Tanács közös álláspontjainak közlése .....	385
10. A szavazáshoz fűzött indokolások (folytatás) .....	386
11. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok .....	386
12. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	386
13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita) .....	386
13.1. Bissau-Guinea .....	386
13.2. Fülöp-szigetek .....	387
13.3. Nem kormányzati szervezetek kiűzése Dárfúrból .....	387

2009. március 12., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
14. Szavazások órája . . . . .	387
14.1. Bissau-Guinea (szavazás) . . . . .	388
14.2. Fülöp-szigetek (szavazás) . . . . .	388
14.3. Nem kormányzati szervezetek kiutasítása Dárfúrból (szavazás) . . . . .	389
15. Szavathelyesbítések és szavazási szándékok . . . . .	389
16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok . . . . .	390
17. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása . . . . .	390
18. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke) . . . . .	390
19. A következő ülések időpontjai . . . . .	391
20. Az ülészak megszakítása . . . . .	391
JELENLÉTI ÍV . . . . .	392
I. MELLÉKLET	
A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI . . . . .	395
1. Jobb szakmai előmeneteli lehetőségek és több mobilitás: európai kutatói partnerség . . . . .	395
2. A fogyasztók – különösen a kiskorúak – védelme a videojátékok tekintetében . . . . .	395
3. Az Izraellel közös légtér kialakítása . . . . .	396
4. A kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többével helyreállítási terv * . . . . .	396
5. A humanitárius helyzet romlása Srí Lankán . . . . .	396
6. A mezőgazdasági termőterületek romlásának kihívása az EU-ban és különösen Dél-Európában: válasz az EU agrárpolitikai eszközei révén . . . . .	397
7. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban . . . . .	397
8. A bevándorlók gyermekei . . . . .	398
9. Horvátország: 2008-as előrehaladási jelentés . . . . .	398
10. Törökország: 2008-as előrehaladási jelentés . . . . .	400
11. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: 2008-as előrehaladási jelentés . . . . .	402
12. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak a volt Jugoszláviára vonatkozó megbízatása . . . . .	403
13. Az ötödik Víz Világforum Isztambulban, 2009. március 16–22. . . . .	403
14. A Számvevőszék 10/2008. sz. jelentése az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról a szubszaharai Afrika országaiban . . . . .	404
15. Az egységes eurófizetési térség (SEPA) megvalósítása . . . . .	405
16. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség . . . . .	405
17. Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség . . . . .	406
18. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd . . . . .	406
19. Bissau-Guinea . . . . .	407
20. Fülöp-szigetek . . . . .	407
21. Nem kormányzati szervezetek kiűzése Dárfúrból . . . . .	408
II. MELLÉKLET	
A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI . . . . .	409
1. Locatelli-jelentés A6-0067/2009 – Állásfoglalás . . . . .	409
2. Manders-jelentés A6-0051/2009 – Állásfoglalás . . . . .	410
3. Romagnoli-jelentés A6-0090/2009 – Állásfoglalás . . . . .	411
4. C6-0081/2009 – Helyreállítási terv a kékúszójú tonhalra vonatkozóan – 3. módosítás, 2. jav. . . . .	413
5. C6-0081/2009 – Helyreállítási terv a kékúszójú tonhalra vonatkozóan – Módosított javaslat . . . . .	414
6. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 2. módosítás, 1. rész . . . . .	416

**2009. március 12., csütörtök**

Tartalom (folytatás)	Oldal
7. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 2. módosítás, 2. rész . . . . .	417
8. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 5. módosítás . . . . .	419
9. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 6. módosítás . . . . .	420
10. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 4. módosítás . . . . .	421
11. B6-0140/2009 – Srí Lanka – 3. módosítás . . . . .	423
12. B6-0110/2009 – A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban – Állásfoglalás . . . . .	424
13. B6-0112/2009 – A bevándorlók gyermekei – Állásfoglalás . . . . .	426
14. B6-0104/2009 – Horvátország – 7. módosítás . . . . .	427
15. B6-0104/2009 – Horvátország – 9. módosítás . . . . .	429
16. B6-0104/2009 – Horvátország – 8. módosítás . . . . .	430
17. B6-0104/2009 – Horvátország – 3. módosítás . . . . .	432
18. B6-0104/2009 – Horvátország – 4. módosítás . . . . .	433
19. B6-0104/2009 – Horvátország – 6. módosítás . . . . .	435
20. B6-0104/2009 – Horvátország – 5. módosítás . . . . .	436
21. B6-0104/2009 – Horvátország – Állásfoglalás . . . . .	438
22. B6-0105/2009 – Törökország – 11. módosítás . . . . .	439
23. B6-0105/2009 – Törökország – 14. módosítás . . . . .	441
24. B6-0105/2009 – Törökország – 15. módosítás . . . . .	442
25. B6-0105/2009 – Törökország – 7. módosítás . . . . .	444
26. B6-0105/2009 – Törökország – Állásfoglalás . . . . .	445
27. B6-0106/2009 – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság – (12) bekezdés, 2. rész . . . . .	447
28. B6-0106/2009 – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság – 2. módosítás . . . . .	448
29. B6-0106/2009 – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság – Állásfoglalás . . . . .	450
30. Neyts-Uyttebroeck-jelentés A6-0112/2009 – Ajánlás . . . . .	451
31. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – (2) bekezdés, 2. rész . . . . .	453
32. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – 13. módosítás . . . . .	454
33. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – 17. módosítás . . . . .	456
34. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – 1. és 7. módosítás . . . . .	457
35. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – 8. módosítás . . . . .	459
36. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – 10/jav. módosítás . . . . .	460
37. B6-0113/2009 – Az ötödik Víz Világforum – Állásfoglalás . . . . .	461
38. B6-0114/2009 – Egészségügyi ellátás a szubszaharai Afrika országaiban – Állásfoglalás . . . . .	463
39. B6-0111/2009 – SEPA – Állásfoglalás . . . . .	464
40. Koppa-jelentés A6-0062/2009 – 9. módosítás, 1. rész . . . . .	465
41. Koppa-jelentés A6-0062/2009 – 9. módosítás, 2. rész . . . . .	467
42. Koppa-jelentés A6-0062/2009 – (1) bekezdés, w) pont . . . . .	468
43. Koppa-jelentés A6-0062/2009 – Ajánlás . . . . .	470
44. Salafranca Sánchez-Neyra-jelentés A6-0028/2009 – Ajánlás . . . . .	471
45. RC-B6-0135/2009 – Tibet – (1) bekezdés . . . . .	472
46. RC-B6-0135/2009 – Tibet – (2) bekezdés . . . . .	474
47. RC-B6-0135/2009 – Tibet – (3) bekezdés . . . . .	475
48. RC-B6-0135/2009 – Tibet – E. preambulumbekkezdés . . . . .	476
49. RC-B6-0135/2009 – Tibet – Állásfoglalás . . . . .	478
50. B6-0115/2009 – Bissau-Guinea – Állásfoglalás . . . . .	479

2009. március 12., csütörtök

**ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

*alelnök***1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 09.00-kor nyitják meg.

**2. Dokumentumok benyújtása**

A Tanács és a Bizottság az alábbi dokumentumokat terjesztette elő:

- Javaslat az Európai Parlament és a Tanács irányelvére egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (átdolgozás) (COM(2008)0809 – C6-0471/2008 – 2008/0240(COD));

A következő bizottságokhoz utalva illetékes: ENVI

véleménynyilvánító: JURI

- Tervezet a Tanács határozatára a közös halászati politika területét érintő a 83/515/EGK irányelv és 11 elavult határozat hatályon kívül helyezéséről (COM(2009)0088 – C6-0094/2009 – 2009/0022(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva illetékes: PECH

- Javaslat a Tanács rendeletére a közös halászati politika területét érintő 14 elavult rendelet hatályon kívül helyezéséről (COM(2009)0089 – C6-0095/2009 – 2009/0024(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva illetékes: PECH

- A DEC 06/2009. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (N6-0005/2009 – C6-0096/2009 – 2009/2018(GBD));

referred to responsible: BUDG

**3. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)**

A Bizottság nyilatkozata: A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban

A vita lefolytatásának időpontja: 2009.03.09. (2009.03.09-i jegyzőkönyv, 18. pont).

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 103. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

- Klaus-Heiner Lehne, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Ieke van den Burg, a PSE képviselőcsoport nevében, Diana Wallis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Francesco Enrico Speroni, az UEN képviselőcsoport nevében, az európai statútummal rendelkező vállalatokban való munkavállalói részvételtől és egyéb kísérő intézkedésekről (B6-0110/2009).

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 7.7. pont.

2009. március 12., csütörtök

#### 4. Keleti partnerség (vita)

A Bizottság nyilatkozata: Keleti partnerség

Benita Ferrero-Waldner (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a PSE képviselőcsoport nevében, Szent-Iványi István, az ALDE képviselőcsoport nevében, Konrad Szymański, az UEN képviselőcsoport nevében, Jacek Saryusz-Wolski, Kristian Vigenin, Laima Liucija Andrikienė, Adrian Severin és Tunne Kelam.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Marian-Jean Marinescu.

Felszólal Christopher Beazley.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Ioan Mircea Pașcu, Czesław Adam Siekierski, Margarita Starkevičiūtė, Charles Tannock, Marie Anne Isler Béguin és Jacek Saryusz-Wolski.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner.

A vitát lezárják.

\*  
\*      \*

Felszólal José Ribeiro e Castro, aki megkérdezi, hogy a következő vitán legyen lesz-e a Tanács soros elnöksége (az elnök azt válaszolja, hogy e tárgyban nem kapott tájékoztatást).

#### 5. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség – Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség (vita)

Jelentés az Európai Parlament ajánlásának tervezetéről a Tanács számára, amelynek tárgya az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség [2008/2288(INI)] – Külügyi Bizottság.

Előadó: Maria Eleni Koppa (A6-0062/2009)

Jelentés az Európai Parlament ajánlásának tervezetéről a Tanács számára, amelynek tárgya az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség [2008/2289(INI)] – Külügyi Bizottság.

Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A6-0028/2009)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra és Maria Eleni Koppa előterjesztik a jelentéseket.

ELNÖKÖL: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*alelnök*

Felszólal Benita Ferrero-Waldner (a Bizottság tagja).

Felszólal Juan Fraile Cantón (a DEVE bizottság véleményének előadója), Erika Mann (az INTA bizottság véleményének előadója), Francisco José Millán Mon, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Vicente Miguel Garcés Ramón, a PSE képviselőcsoport nevében, Renate Weber, az ALDE képviselőcsoport nevében, Roberta Angelilli, az UEN képviselőcsoport nevében, Raúl Romeva i Rueda, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Willy Meyer Pleite, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Jean-Claude Martinez, Călin Cătălin Chiriță, Silvia-Adriana Țicău, Monica Frassoni, Ilda Figueiredo, Luca Romagnoli, José Ribeiro e Castro és Vladko Todorov Panayotov.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Reinhard Rack, Marcin Libicki, Bogusław Rogalski, Charles Tannock, Carlo Fatuzzo és Mairead McGuinness.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner.

2009. március 12., csütörtök

ELNÖKÖL: Luisa MORGANTINI  
*alelnök*

Felszólal José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra és Maria Eleni Koppa.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 7.16. pont és 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 7.17. pont.

\*  
\*       \*  
\*

Felszólal Ewa Tomaszewska, aki visszatér a Németországban tegnap történt tragikus eseményekre.

## **6. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0012/2009) felteszi: Marco Cappato, Marco Pannella és Janusz Onyszkiewicz, az ALDE képviselőcsoport nevében, és Monica Frassoni és Eva Lichtenberger, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd (B6-0012/2009)

Marco Cappato és Eva Lichtenberger kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Benita Ferrero-Waldner (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Glyn Ford, a PSE képviselőcsoport nevében, Hanna Foltyn-Kubicka, az UEN képviselőcsoport nevében, Raül Romeva i Rueda, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Thomas Mann, Roberta Angelilli, Georg Jarzembowski, Marcin Libicki és Cornelis Visser.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Zita Pleštinská, Victor Boștinaru, Janusz Onyszkiewicz, Laima Liucija Andrikienė és Tunne Kelam.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner.

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 108. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Monica Frassoni, Hélène Flautre, Eva Lichtenberger, Milan Horáček, Raül Romeva i Rueda, Mikel Irujo Amezaga és Helga Trüpel, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében Monica Frassoni, Hélène Flautre, Eva Lichtenberger, Milan Horáček, Raül Romeva i Rueda, Mikel Irujo Amezaga és Helga Trüpel, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a tibeti helyzetről, a tibeti felkelés 50. évfordulójáról és a Kínai Népköztársaság és a dalai láma küldöttei közötti tárgyalásokról (B6-0135/2009),
- Charles Tannock, Thomas Mann és Georg Jarzembowski, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, a tibeti felkelés 50. évfordulójáról és a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszédéről (B6-0136/2009),
- Mieczysław Edmund Janowski és Hanna Foltyn-Kubicka, az UEN képviselőcsoport nevében, a tibeti felkelés 50. évfordulójáról és a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszédéről (B6-0137/2009),
- Marco Cappato, Marco Pannella, Janusz Onyszkiewicz, Jules Maaten, Marios Matsakis és Olle Schmidt, az ALDE képviselőcsoport nevében, a tibeti felkelésről és a Kínai Népköztársaság és Öszentsége, a dalai láma küldöttei közötti tárgyalásokról (B6-0138/2009),
- Pasqualina Napolitano, a PSE képviselőcsoport nevében, a tibeti helyzetről (B6-0139/2009).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 7.18. pont.

(Az ülést 11.55-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 12.05-kor folytatják.)

2009. március 12., csütörtök

ELNÖKÖL: Hans-Gert PÖTTERING

*elnök*

## 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei, a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlatalon tekinthetők meg.

### 7.1. Jobb szakmai előmeneteli lehetőségek és több mobilitás: európai kutatói partnerség (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a jobb szakmai előmeneteli lehetőségekről és több mobilitásról: európai kutatói partnerség [2008/2213(INI)] – Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság.  
Előadó: Pia Elda Locatelli (A6-0067/2009)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 1. pont)*

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2009)0125)

### 7.2. A fogyasztók – különösen a kiskorúak – védelme a videojátékok tekintetében (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a fogyasztók – különösen a kiskorúak – védelméről a videojátékok tekintetében [2008/2173(INI)] – Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság.  
Előadó: Toine Manders (A6-0051/2009)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 2. pont)*

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2009)0126)

### 7.3. Az Izraellel közös légtér kialakítása (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az Izraellel közös légtér kialakítása [2008/2136(INI)] – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság.  
Előadó: Luca Romagnoli (A6-0090/2009)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 3. pont)*

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2009)0127)

2009. március 12., csütörtök

#### **7.4. A kékuszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási terv \* (szavazás)**

Javaslat a Tanács rendeletére a kékuszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről [COM(2009)0093 – C6-0081/2009 – 2009/0029(CNS)] – Halászati Bizottság

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 4. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Módosított változatban jóváhagyva (P6\_TA(2009)0128)

#### **7.5. A humanitárius helyzet romlása Srí Lankán (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0140/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0129)

#### **7.6. A mezőgazdasági termőterületek romlásának kihívása az EU-ban és különösen Dél-Európában: válasz az EU agrárpolitikai eszközei révén (szavazás)**

Jelentés a mezőgazdasági termőterületek romlásának kihívásáról az EU-ban és különösen Dél-Európában: válasz az EU agrárpolitikai eszközei révén [2008/2219(INI)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Vincenzo Aita (A6-0086/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 6. pont)

A PPE-DE KÉPVISELŐCSOPORT HELYETTESÍTŐ ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNYA

Elfogadva (P6\_TA(2009)0130)

#### **7.7. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0110/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 7. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0131)

#### **7.8. A bevándorlók gyermekei (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0112/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0132)

Felszólalások:

— Philip Bushill-Matthews, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, aki szóbeli módosító javaslatot tesz az (5) bekezdéshez, amelyet elfogadnak.

2009. március 12., csütörtök

### 7.9. Horvátország: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0104/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0133)

Felszólalások:

— Hannes Swoboda, a PSE képviselőcsoport nevében, aki módosító javaslatot tesz a 13. módosítás, amelyet elfogadnak.

### 7.10. Törökország: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0105/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 10. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0134)

Felszólalások:

— Andrew Duff, az ALDE képviselőcsoport nevében, aki szóbeli módosító javaslatot tesz a (4) bekezdéshez, amit elfogadnak.

— Joost Lagendijk, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz a 9. és 10. módosításhoz, amit elfogadnak.

### 7.11. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: 2008-as előrehaladási jelentés (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0106/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 11. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0135)

Felszólalások:

— A szavazás előtt Erik Meijer (szerző) technikai pontosításokat tesz a szöveghez.

— A szavazás folyamán Giorgos Dimitrakopoulos, a PPE-DE képviselőcsoport nevében kéri, hogy a (12) bekezdés második részét bocsássák név szerinti szavazásra (a Parlament beleegyezik).

— Anna Ibrisagic, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz a 2. módosításhoz, amit elfogadnak.

— Hannes Swoboda, a PSE képviselőcsoport nevében, visszavonja a 3. módosítást.

2009. március 12., csütörtök

### **7.12. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak a volt Jugoszláviára vonatkozó megbízatása (szavazás)**

Jelentés az Európai Parlament Tanács számára készített ajánlásának tervezetéről: A Nemzetközi Büntetőbíróságnak a volt Jugoszláviára vonatkozó megbízatása [2008/2290(INI)] – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A6-0112/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 12. pont)

AJÁNLÁSRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Elfogadva (P6\_TA(2009)0136)

Felszólalások:

— Doris Pack, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz az (1) bekezdéshez, amit elfogadnak

### **7.13. Az ötödik Víz Világforum Isztambulban, 2009. március 16–22. (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0113/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 13. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0137)

Felszólalások:

— Inés Ayala Sender, a PSE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz, amelynek célja új bevezető hivatkozás beillesztése a 7. bevezető hivatkozás után, amelyet elfogadnak.

### **7.14. A Számvevőszék 10/2008. sz. jelentése az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról a szubszaharai Afrika országában (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0114/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 14. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0138)

### **7.15. Az egységes eurófizetési térség (SEPA) megvalósítása (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B6-0111/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 15. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2009)0139)

2009. március 12., csütörtök

### 7.16. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség (szavazás)

Jelentés az Európai Parlament ajánlásának tervezetére a Tanács számára: Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség [2008/2288(INI)] – Külügyi Bizottság.

Előadó: Maria Eleni Koppa (A6-0062/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 16. pont)

AJÁNLÁSRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Elfogadva (P6\_TA(2009)0140)

### 7.17. Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség (szavazás)

Jelentés az Európai Parlament ajánlásának tervezetére a Tanács számára: Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség [2008/2289(INI)] – Külügyi Bizottság.

Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A6-0028/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 17. pont)

AJÁNLÁSRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Elfogadva (P6\_TA(2009)0141)

A PPE-DE kéri, hogy a módosításokat tömbszavazással bocsásság szavazásra. A Parlament beleegyezik.

\*

\* \*

Az elnök a Parlament nevében elismeréssel szól a megbízatása végéhez érő Harald Rømer főtitkár tevékenységéről.

\*

\* \*

### 7.18. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0135/2009, B6-0136/2009, B6-0137/2009, B6-0138/2009 és B6-0139/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 18. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0135/2009

(amely a B6-0135/2009, B6-0136/2009, B6-0137/2009, B6-0138/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

— Charles Tannock, Thomas Mann, Georg Jarzembowski és Tunne Kelam, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,

— Marco Cappato, Marco Pannella, Janusz Onyszkiewicz, Jules Maaten, Marios Matsakis, Olle Schmidt és Elizabeth Lynne, az ALDE képviselőcsoport nevében,

— Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Konrad Szymański, Inese Vaidere, Mieczysław Edmund Janowski és Hanna Foltyn-Kubicka, az UEN képviselőcsoport nevében,

— Monica Frassoni, Eva Lichtenberger, Hélène Flautre, Raúl Romeva i Rueda, Milan Horáček, Sepp Kuss-tatscher, Helga Trüpel és Mikel Irujo Amezaga, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6\_TA(2009)0142)

(A B6-0139/2009 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyátlan.)

2009. március 12., csütörtök

Felszólalások:

- Marco Cappato, az ALDE képviselőcsoport nevében, kéri, hogy az (1), (2) és (3) bekezdéseket, az E preambulumbekendést, valamint a szöveg egészét név szerinti szavazással bocsássák szavazásra.

ELNÖKÖL: Gérard ONESTA

*alelnök*

## 8. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az Eljárási Szabályzat 163. cikke (3) bekezdésének értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

- Vincenzo Aita-jelentés – A6-0086/2009: Mairead McGuinness
- Horvátország: 2008-as előrehaladási jelentés – B6-0104/2009: Bernd Posselt, Philip Claeys, Romana Jordan Cizelj és Miroslav Mikolášik
- Törökország: 2008-as előrehaladási jelentés – B6-0105/2009: Marusya Ivanova Lyubcheva, Kristian Vigenin, Dimitar Stoyanov, Bruno Gollnisch, Bernd Posselt, Philip Claeys, Martin Callanan és Kyriacos Triantaphyllides
- Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: 2008-as előrehaladási jelentés – B6-0106/2009: Duka-Zólyomi Árpád, Bernd Posselt, Philip Claeys, Christopher Heaton-Harris és Martin Callanan
- Srí Lanka – B6-0140/2009: Martin Callanan
- Annemie Neyts-Uyttebroeck-jelentés – A6-0112/2009: Daniel Hannan
- Az ötödik Víz Világforum Isztambulban, 2009. március 16–22. – B6-0113/2009: Mairead McGuinness és Marian Harkin
- Maria Eleni Koppa-jelentés – A6-0062/2009: Mairead McGuinness
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra-jelentés – A6-0028/2009: Philip Claeys
- A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd – RC-B6-0135/2009: Zita Pleštinská, Marco Cappato és Philip Claeys

## 9. A Tanács közös álláspontjainak közlése

Az elnök az Eljárási Szabályzat 57. cikke (1) bekezdésének megfelelően bejelenti, hogy kézhez kapta a Tanács következő közös álláspontját, valamint az indokolást, amely a Tanácsot a közös álláspont elfogadásához vezette, és a Bizottság álláspontját, az alábbiakra vonatkozóan:

- A Tanács által 2009. március 5-én elfogadott közös álláspont a diplomáciai és konzuli képviseletek számára kibocsátott, a vízumokra vonatkozó Közös Konzuli Utasításnak a biometrikus adatok bevezetése, valamint a vízumkérelmek átvételének és feldolgozásának megszervezésére vonatkozó rendelkezései tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre tekintettel (05329/1/2009 – C6-0088/2009 – 2006/0088(COD));

A következő bizottságokhoz utalva illetékes: LIBE

A döntése meghozatalához a Parlament rendelkezésére álló három hónapos határidő első napja eszerint a holnapi nap, 2009. március 13.

2009. március 12., csütörtök

## 10. A szavazáshoz fűzött indokolások (folytatás)

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az Eljárási Szabályzat 163. cikke (3) bekezdésének értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

— A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd – RC-B6-0135/2009: Daniel Hannan

## 11. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)”, valamint „A név szerinti szavazások eredményei” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamban található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

Brian Crowley közli, hogy nem szavazott a Horvátországról szóló jelentés első hat módosításáról, mert szavazókártyája e szavazások idején nem volt a birtokában.

(A 13.20-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

alelnök

## 12. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

\*

\* \*

Felszólal José Ribeiro e Castro, aki sajnálja, hogy a kínai ügyvéd, Gao Zhisheng esete az áprilisi ülés előtt nem képezheti az Eljárási Szabályzat 115. cikkében előírt, „az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről folytatott vita” tárgyát (az elnök ezt tudomásul veszi).

## 13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2009.03.10-i jegyzőkönyv, 3. pont.)

### 13.1. Bissau-Guinea

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0115/2009, B6-0116/2009, B6-0117/2009, B6-0118/2009, B6-0119/2009 és B6-0120/2009

José Ribeiro e Castro, Justas Vincas Paleckis, Ewa Tomaszewska, Ilda Figueiredo, Marios Matsakis és Marie Anne Isler Béguin előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

2009. március 12., csütörtök

Felszólal Laima Liucija Andrikiene, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, és Leopold Józef Rutowicz, az UEN képviselőcsoport nevében.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 14.1. pont.

### 13.2. Fülöp-szigetek

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0121/2009, B6-0122/2009, B6-0123/2009, B6-0124/2009, B6-0125/2009 és B6-0126/2009

Bernd Posselt, Erik Meijer, Marios Matsakis, Leopold Józef Rutowicz és Raül Romeva i Rueda előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal Ewa Tomaszewska, az UEN képviselőcsoport nevében.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 14.2. pont.

### 13.3. Nem kormányzati szervezetek kiűzése Dárfútból

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0127/2009, B6-0128/2009, B6-0129/2009, B6-0130/2009, B6-0131/2009 és B6-0132/2009

Charles Tannock, Catherine Stihler, Erik Meijer, Marios Matsakis, Ewa Tomaszewska és Raül Romeva i Rueda előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal Bernd Posselt, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Józef Pinior, a PSE képviselőcsoport nevében, Leopold Józef Rutowicz, az UEN képviselőcsoport nevében, Urszula Krupa, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, José Ribeiro e Castro, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jürgen Schröder és Filip Kaczmarek.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Vittorio Prodi és Marie Anne Isler Béguin.

Felszólal Benita Ferrero-Waldner.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.03.12-i jegyzőkönyv, 14.3. pont.

## 14. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei, a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

2009. március 12., csütörtök

#### 14.1. Bissau-Guinea (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0115/2009, B6-0116/2009, B6-0117/2009, B6-0118/2009, B6-0119/2009 és B6-0120/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 19. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0115/2009

(amely a B6-0115/2009, B6-0116/2009, B6-0117/2009, B6-0119/2009 és B6-0120/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- José Ribeiro e Castro, Charles Tannock, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Filip Kaczmarek, Laima Liucija Andrikienė és Eija-Riitta Korhola, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Pasqualina Napoletano és Emilio Menéndez del Valle, a PSE képviselőcsoport nevében,
- Johan Van Hecke, Thierry Cornillet és Marios Matsakis, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Adam Bielan, Ewa Tomaszewska, Mieczysław Edmund Janowski és Konrad Szymański, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Margrete Auken, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6\_TA(2009)0143)

(A B6-0118/2009 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyátalan.)

#### 14.2. Fülöp-szigetek (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0121/2009, B6-0122/2009, B6-0123/2009, B6-0124/2009, B6-0125/2009 és B6-0126/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 20. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0121/2009

(amely a B6-0121/2009, B6-0122/2009, B6-0123/2009, B6-0124/2009, B6-0125/2009 és B6-0126/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam és Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Pasqualina Napoletano, a PSE képviselőcsoport nevében,
- Jules Maaten, Marielle De Sarnez és Marios Matsakis, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Eoin Ryan, Inese Vaidere, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański, Gintaras Didžiokas és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Frithjof Schmidt és Raül Romeva i Rueda, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében,
- Kartika Tamara Liotard és Willy Meyer Pleite, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6\_TA(2009)0144)

Felzólalások:

- Raül Romeva i Rueda (szerző) szóbeli módosító javaslatot tesz a (4) bekezdéshez, valamint a B preambulumbekezdéshez, amelyeket elfogadnak.

2009. március 12., csütörtök

### 14.3. Nem kormányzati szervezetek kiutasítása Dárfúrból (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0127/2009, B6-0128/2009, B6-0129/2009, B6-0130/2009, B6-0131/2009 és B6-0132/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 21. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0127/2009

(amely a B6-0127/2009, B6-0128/2009, B6-0130/2009, B6-0131/2009 és B6-0132/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Charles Tannock, José Ribeiro e Castro, Jürgen Schröder, Laima Liucija Andrikienė, Colm Burke, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola és Mario Mauro, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson és Josep Borrell Fontelles, a PSE képviselőcsoport nevében,
- Thierry Cornillet, Marco Cappato, Marios Matsakis és Frédérique Ries, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Eoin Ryan, Adam Bielan, Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański, Dariusz Maciej Grabowski és Inese Vaidere, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Margrete Auken és Frithjof Schmidt, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6\_TA(2009)0145)

(A B6-0129/2009 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

Felzólalások:

- Martine Roure, a PSE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz, amelynek célja új bekezdés beillesztése az (1) bekezdés mögé, és amelyet elfogadnak;
- Jacek Saryusz-Wolski, Martine Roure felzólalásáról;
- Charles Tannock (szerző) szóbeli módosító javaslatot tesz, amelynek célja a (2) és a (6) bekezdés törlése, és amelyet elfogadnak;
- Martine Roure, a PSE képviselőcsoport nevében, szóbeli módosító javaslatot tesz, amelynek célja az (5) bekezdés törlése, és amelyet elfogadnak.

\*  
\*      \*

Felzólal Paul Rübig az Európai Parlament épületeinek a látogatók számára történő megnyitásáról az áprilisi és a májusi ülés során.

### 15. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)”, valamint „A név szerinti szavazások eredményei” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

2009. március 12., csütörtök

## 16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok

### Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az Eljárási Szabályzat (2) bekezdése)

PETI bizottság

— Report on the special Report from the European Ombudsman to the European Parliament following his Draft Recommendation to the European Commission in Complaint 185/2005/ELB (2009/2016(INI)) <sup>(1)</sup>

(Az Elnökök Értekezletének 2009.03.05-i határozatát követően.)

### Társbizottságok

FEMM bizottság

— Az önálló vállalkozói tevékenységet folytató férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód (COM(2008)0636 – C6-0341/2008 – 2008/0192(COD))

(véleménynyilvánító: ITRE, JURI, LIBE)

Társbizottságok FEMM, EMPL

(Az Elnökök Értekezletének 2009.03.05-i határozatát követően.)

## 17. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az Eljárási Szabályzat 172. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

## 18. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az Eljárási Szabályzat 116. cikkének (3) bekezdése):

Dok. száma	Szerző	Aláírások
94/2008	Eva-Britt Svensson	291
95/2008	Nicodim Bulzesc, Cristian Silviu Buşoi, Jules Maaten	97
96/2008	Dariusz Rosati, Elmar Brok	139
97/2008	Daniel Stroj, Jaromír Kohlíček	14
98/2008	Angelika Beer, Girts Valdis Kristovskis, Frieda Brepoels, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ana Maria Gomes	89
99/2008	Elizabeth Lynne, Satu Hassi, Roger Helmer, Christel Schaldemose	103
100/2008	Maria Badiá i Cutchet, Katerina Batzeli, Manolis Mavrommatis, Hannu Takkula, Mikel Irujo Amezaga	203
101/2008	Esther De Lange, Ivo Belet, Niels Busk, Esther Herranz García, Catherine Stihler	65
102/2008	Mieczysław Edmund Janowski, Wiesław Stefan Kuc	16
103/2008	Maria da Assunção Esteves, Jo Leinen, Gérard Deprez, Hélène Flautre, Giusto Catania	144
104/2008	Bill Newton Dunn	14
105/2008	Andreas Mølzer	7

<sup>(1)</sup> Ez a cím jelenleg nem áll minden nyelven rendelkezésre.

## 2009. március 12., csütörtök

Dok. száma	Szerző	Aláírások
106/2008	Hanne Dahl, Christel Schaldemose, Hélène Goudin, Carl Schlyter	61
107/2008	Katerina Batzeli, Gérard Onesta, Vasco Graça Moura, Giovanni Berlinguer, Claire Gibault	119
108/2008	Vittorio Agnoletto, Josep Borrell Fontelles, Monica Frassoni, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Graham Watson	168
1/2009	Katerina Batzeli, Michael Cramer, Silvana Koch-Mehrin, Janusz Lewandowski, Janusz Wojciechowski	275
2/2009	Victor Boștinaru, Daciana Octavia Sârbu, Adrian Severin, Corina Crețu	15
3/2009	Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen	31
4/2009	Alain Hutchinson, Gérard Deprez, Pierre Jonckheer, José Ribeiro e Castro, Francis Wurtz	110
5/2009	Dimitar Stoyanov, Slavi Binev	11
6/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	13
7/2009	Daniel Strož	9
8/2009	Cristiana Muscardini, Monica Frassoni, Christopher Beazley, Daniel Dăianu, Adamos Adamou	149
9/2009	Anna Záborská, Martin Kastler, Jean Louis Cottigny, Patrizia Toia, Konrad Szymański	131
10/2009	Donata Gottardi, Sepp Kusstatscher, Iles Braghetto, Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott	95
11/2009	Sebastian Valentin Bodu, Marian-Jean Marinescu	40
12/2009	Alain Hutchinson, David Hammerstein, Neil Parish	130
13/2009	Maria Petre, Joseph Daul, Tunne Kelam, Theodor Dumitru Stolojan, Marian-Jean Marinescu	26
14/2009	Dariusz Maciej Grabowski, Tadeusz Zwiefka	8
15/2009	Glyn Ford, Caroline Lucas, Stephen Hughes, Luisa Morgantini, Elisabeth Schroederter	76
16/2009	Alexandru Nazare, Marian-Jean Marinescu	19
17/2009	Anna Hedh, Göran Färm, Robert Evans, Neil Parish, Mojca Drčar Murko	22
18/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	3
19/2009	Hanne Dahl, Carl Schlyter, Johannes Blokland	11
20/2009	Jörg Leichtfried	19
21/2009	Alexandru Nazare, Maria Petre, Constantin Dumitriu	15
22/2009	Alexandru Nazare	17
23/2009	Iva Zanicchi, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori, Pia Elda Locatelli	11
24/2009	Dushana Zdravkova, Urszula Gacek, Marian-Jean Marinescu, Panayiotis Demetriou, Stavros Lambrinidis	40
25/2009	Philip Bushill-Matthews, Elisabeth Morin, Thomas Mann, Luigi Cocilovo, Paulo Casaca	40
26/2009	Grażyna Staniszevska, Hannu Takkula, Vasco Graça Moura	11
27/2009	Riccardo Ventre	15
28/2009	Riccardo Ventre	8
29/2009	Eleonora Lo Curto, Paolo Bartolozzi	8
30/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	10
31/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	14
32/2009	Zuzana Roithová, Genowefa Grabowska, Françoise Grossetête, Amalia Sartori	22
33/2009	Alexandru Nazare	7
34/2009	Daniel Strož, Jiří Maštálka, Jaromír Kohlíček	8

2009. március 12., csütörtök

### 19. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2009. március 23–26.

### 20. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakították.

Az ülést 16.20-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Hans-Gert Pöttering  
*elnök*

---

2009. március 12., csütörtök

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Badia i Cutchet, Baeva, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berger, Berlato, Binev, Blokland, Bloom, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brézina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bullfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Cabrnach, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Cashman, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Håmbåsan, Hammerstein, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hegyi, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Koch-Mehrin, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehieux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Micolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mohácsi, Moraes, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Myller, Napolitano, Nassauer, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Paşcu, Patrie, Peillon, Peç, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Polfer, Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rühlig, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand,

**2009. március 12., csütörtök**

Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titley, Tomaszewska, Tomczak, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Válean, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

---

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
–	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL. IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ. ÁLL. IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. Jobb szakmai előmeneteli lehetőségek és több mobilitás: európai kutatói partnerség

Jelentés: Pia Elda LOCATELLI (A6-0067/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	512, 16, 14

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

PPE-DE: zárószavazás

## 2. A fogyasztók – különösen a kiskorúak – védelme a videojátékok tekintetében

Jelentés: Toine MANDERS (A6-0051/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	552, 12, 6

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

2009. március 12., csütörtök

### 3. Az Izraellel közös légtér kialakítása

Jelentés: Luca ROMAGNOLI (A6-0090/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	455, 62, 54

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

### 4. A kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többével helyreállítási terv \*

Rendeletre irányuló javaslat: C6-0081/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
2. cikk, g) pont	4	PSE		+	
4. cikk, (6) bek., harmadik fr. bek.	5	PSE		+	
21. cikk, (1) bek.	6	PSE	ESz	+	360, 222, 7
23. cikk, (2) bek., a) pont	7	PSE		+	
30. cikk, (2) bek., a) pont	8	PSE		+	
30. cikk, (2) bek., b) pont	9	PSE		+	
40. cikk, (1) bek. után	3/2.jav.	Verts/ALE	NSz	-	113, 474, 17
(3) preb. után	1	Verts/ALE		+	
	2	Verts/ALE		-	
<b>szavazás: módosított javaslat</b>			NSz	+	540, 53, 14

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: 3. mód/2jav.. és módosított indítvány

### 5. A humanitárius helyzet romlása Srí Lankán

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0140/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek	
<b>állásfoglalási indítvány B6-0140/2009 (AFET bizottság)</b>						
(1) bek.	1	Verts/ALE		V		
	2	Verts/ALE	rész/NSz			
			1	+	354, 219, 22	
			2	+	312, 258, 29	
	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	rész.			
			1	↓		
			2	↓		
	3		↓			

2009. március 12., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(1) bek. után	5	PSE	NSz	+	528, 47, 17
(2) bek. után	6	PSE	NSz	+	358, 232, 20
(3) bek.	7	PSE		+	
	8	PSE		+	
(5) bek.	9	PSE		+	
Új preambulumbekendések	4	PSE	NSz	–	274, 311, 25
	3	PSE	NSz	+	563, 27, 22
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PSE: 3., 4., 5. és 6. mód.

Verts/ALE: 1. és 2. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PSE

**(1) bek.**

1. rész: „felszólít a... harcteret” kivétel az „ideiglenes” szó

2. rész: „ideiglenes”

3. rész: „elítéli... sújtotta területet”

Verts/ALE

**2. mód.**

1. rész: törlése az „ideiglenes” szónak

2. rész: a magyar változatot nem érinti

Egyéb

A Vert/ALE képviselőcsoport visszavonta a 1. módosítását.

**6. A mezőgazdasági termőterületek romlásának kihívása az EU-ban és különösen Dél-Európában: válasz az EU agrárpolitikai eszközei révén**

Jelentés: Vincenzo AITA (A6-0086/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
helyettesítő állásfoglalásra irányuló indítvány	1	PPE-DE	ESz	+	327, 268, 11
helyettesítő állásfoglalásra irányuló indítvány	2	GUE/NGL		V	
<b>szavazás: Az AGRI bizottság állásfoglalása – együtt a szöveggel</b>			NSz	↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Vincenzo Aita a GUE/NGL képviselőcsoport nevében visszavonta a 2. módosítást.

**7. A munkavállalók részvétele az európai statútummal rendelkező társaságokban**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0110/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0110/2009 (PPE-DE, PSE, UEN, ALDE)</b>					
<b>szavazás: állásfoglalás (egészében)</b>			NSz	+	542, 57, 14

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

2009. március 12., csütörtök

**8. A bevándorlók gyermekei**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0112/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0112/2009 (EMPL bizottság)</b>					
(3) bek.	1	PPE-DE	ESz	–	269, 331, 8
(7) bek.		<i>eredeti szöveg</i>		+	<i>szóban módosítva</i>
H. preb.	2	PPE-DE		–	
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	579, 21, 13

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Egyéb

Rovana Plumb ugyancsak aláírta az EMPL bizottság állásfoglalási javaslatát.

Philip Bushill-Matthews, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, a következő szóbeli módosítást nyújtja be a (7) bekezdéshez: a bekezdés végére beírni „és parlamentjeinek” szöveget.

**9. Horvátország: 2008-as előrehaladási jelentés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0104/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek		
<b>állásfoglalási indítvány B6-0104/2009 (AFET bizottság)</b>							
(3) bek.	14	legalább 40 képviselő		+			
(6) bek. után	7	UEN	NSz	–	43, 565, 9		
(7) bek.	9	UEN	NSz	–	39, 568, 10		
(7) bek. után	8	UEN	NSz	–	35, 570, 12		
(9) bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.				
			1	+			
			2/ESz	+	362, 221, 11		
(10) bek. után	10	PSE		+			
(12) bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.				
			1	+			
			2	+			
(15) bek.	11	PSE	ESz	+	351, 243, 9		
			bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
					1	↓	
			2	↓			

2009. március 12., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(17) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	rész.		
			1	+	
			2	+	
(26) bek.	12	PSE		+	
(28) bek.	13	PSE		+	<b>szóban módosítva</b>
			1/rész.	↓	
			2/rész.	↓	
	15	legalább 40 képviselő		↓	
(28) bek. után	1	ALDE		↓	
B. preb. után	3	UEN	NSz	–	50, 543, 18
C. preb. után	4	UEN	NSz	–	56, 548, 11
D. preb. után	6	UEN	NSz	–	59, 548, 12
E. preb. után	5	UEN	NSz	–	58, 548, 14
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	548, 40, 34

A 2. módosítást visszavonták.

A 14. és 15. módosítást Alojz Peterle és mások terjesztették elő.

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

IND/DEM: zárószavazás

UEN: 3., 4., 5., 6., 7., 8. és 9. mód.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

PPE-DE

**(9) bek.**

1. rész: „figyelembe veszi... előtt tett kijelentését”
2. rész: „amelyben rámutatott, hogy... a Bíróság elé kerüljenek;”

**(12) bek.**

1. rész: „elégedett a horvát... üldözésére annak érdekében”
2. rész: „hogyan helyreálljon az országban ... hogy helyreálljon az országban;”

**(15) bek.**

1. rész: „üdvözli a kisebbségi... a romák esetében”
2. rész: „elkülönítést eredményeznek... oktatáshoz vezethet;”

**(17) bek.**

1. rész: „üdvözli továbbá... tényleges végrehajtásának;”
2. rész: „felszólítja a hatóságokat... kisebbségben lévők jogait;”

**2009. március 12., csütörtök**

Verts/ALE

**13. mód.**

1. rész: „emlékeztet a... nemzetközi jogszabályokra”  
 2. rész: „és a jogegyenlőség elvére kell alapozni;”

Egyéb

Hannes Swoboda a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 13. módosításhoz:

(28) emlékeztet a Horvátország és Szlovénia miniszterelnökének, határvitáiknak egy nemzetközi testület elé terjesztéséről szóló 2007. augusztus 25-i nem hivatalos megállapodását megállapodására, üdvözli, hogy Horvátország és Szlovénia kész elfogadni a Bizottság ajánlását a közvetítői szerepre és úgy véli, hogy ez a közvetítés a nemzetközi jogon és joggyakorlaton kell alapuljon; ezzel összefüggésben várakozással tekint a csatlakozási tárgyalások gyors előrehaladására;

A szóbeli módosítás kiterjed az 1. és 15. módosításra.

**10. Törökország: 2008-as előrehaladási jelentés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0105/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0105/2009 (AFET bizottság)</b>					
(2) bek.	3	PSE		–	
(4) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>		+	<b>szóban módosítva</b>
(12) bek.	1	ALDE		–	
(13) bek. után	11	GUE/NGL	NSz	–	141, 337, 142
(19) bek.	12	GUE/NGL		–	
(20) bek.	13	GUE/NGL		–	
(24) bek.	8T	Verts/ALE		–	
(25) bek.	16	PPE-DE		+	
	4	PSE		↓	
(27) bek. után	5	PSE		–	
(40) bek.	9	Verts/ALE		+	<b>szóban módosítva</b>
	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	rész.		
			1	↓	
2	↓				
(40) bek. után	14	GUE/NGL	NSz	+	271, 224, 90
(45) bek. után	15	GUE/NGL	NSz	–	145, 454, 13
(51) bek.	6	PSE		+	

2009. március 12., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(51) bek. után	7	PSE	NSz	–	292, 317, 11
(54) bek.	10	Verts/ALE		+	<b>szóban módosítva</b>
A. preb.	2	PSE		–	
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	528, 52, 43

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

PSE: 7. mód.

GUE/NGL: 11., 14. és 15. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE

#### (40) bek.

1. rész: „hangsúlyozza... haderő kivonásával”

2. rész: „lehetővé téve... országuk jövőjéről”

Egyéb

Andrew Duff a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a (4) bekezdéshez:

(4) sürgeti a politikai pártok vezetőit, hogy komolyan törekedjenek a párbeszédre, és a kompromisszumok szellemében fogadjanak el egy reformmenetrendet Törökország modernizációjához, melynek célja egy emberi jogokat és az alapvető szabadságjogokat tiszteletben tartó, jogállamiságon alapuló, stabil, demokratikus, szekuláris, pluralista és virágzó társadalom kialakítása;

Joost Lagendijk moved an oral amendment to amendment 9, which then read as follows:

(40) hangsúlyozza a ciprusi kérdés átfogó, az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai és az Európai Unió alapját képező elvek alapján történő rendezésének szükségességét; üdvözli a két oldal politikai vezetőinek a tárgyalásos megoldás iránti megújított kötelezettségvállalását, és támogatja a két ciprusi közösség vezetői között jelenleg folyó közvetlen tárgyalásokat, továbbá bármilyen létrejövő megállapodást elfogad, amennyiben az összhangban van, az ideiglenes átmeneti eltérés kivételével, az EU alapját képező elvekkel – beleértve a négy alapvető szabadságot – és azt népszavazás keretében elfogadják; felhívja Törökországot, hogy biztosítson megfelelő légkört a tárgyalásokhoz a török haderő kivonásával, lehetővé téve ily módon, hogy a két ciprusi vezető szabadon tárgyalhasson országuk jövőjéről;

Joost Lagendijk a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 10. módosításhoz:

(54) üdvözli Törökország folyamatos hozzájárulását az európai biztonsági és védelmi politikához és a NATO műveleteihez; ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Berlin Plusz Megállapodáson túlmutató EU–NATO stratégiai együttműködést Törökország továbbra is ellenzi, ami negatív következményekkel jár a helyszínen dolgozó EU-személyzet védelme szempontjából, és sürgeti az említett kifogások mielőbbi visszavonását Törökország részéről; felszólítja a Tanácsot, hogy konzultáljon Törökországgal – mint a legtöbb katonát biztosító országok egyikével – az európai biztonsági és védelmi politika tervezésébe és az azzal kapcsolatos döntéshozatalba;

2009. március 12., csütörtök

**11. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: 2008-as előrehaladási jelentés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0106/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0106/2009 (AFET bizottság)</b>					
(4) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	kül.	+	
(4) bek. után	5	GUE/NGL		–	
(6) bek.	4	GUE/NGL		–	
(12) bek.	1	PSE	NSz	V	
	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	363, 215, 34
(13) bek.	2	PSE	NSz	+	<b>szóban módosítva</b> 540, 45, 25
(14) bek. után	3	PSE		V	
(15) bek. után	6	GUE/NGL		–	
(16) bek.	7	GUE/NGL		–	
(25) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	kül.	+	
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	478, 92, 42

A 4., 5., 6. és 7. módosítást Hannes Swoboda is aláírta.

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás  
PPE-DE: 1. és 2. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: (4) és (25) bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE

**(12) bek.**

1. rész: „támogatja Nimetz... EU-csatlakozását”
2. rész: „úgy véli, hogy... integrációval szemben”

Egyéb

A PSE képviselőcsoport visszavonta az 1. módosítását.

Anna Ibrisagic a következő szóbeli módosítást teszi a 2. módosításhoz:

(13) tudomásul veszi a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság által az ideiglenes megállapodás 11. cikkére vonatkozóan a Nemzetközi Bíróságnál benyújtott keresetet; reményét fejezi ki arra vonatkozólag, hogy Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság a Nemzetközi Bíróság előtt az ideiglenes megállapodás alkalmazása vonatkozásában megindult bírósági eljárás ellenére elkötelezett marad a tárgyalások folytatására; a „Nimetz-folyamat” keretében megkezdett új tárgyalási forduló fényében kifejezi abbéli reményét, hogy minden szomszédos kormány támogatni fogja az ország EU-hoz való csatlakozását, hozzájárulva ezzel a régió stabilitásának és jólétének megteremtéséhez;

2009. március 12., csütörtök

## 12. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak a volt Jugoszláviára vonatkozó megbízása

Jelentés: Annemie NEYTS-UYTTEBROECK (A6-0112/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(1) bek., e) pont	1	PSE		–	
(1) bek., h) pont	bek.	<b>eredeti szöveg</b>		+	<b>szóban módosítva</b>
(1) bek., m) pont	2	PSE		+	
<b>szavazás: ajánlás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	558, 23, 14

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Egyéb

Doris Pack a következő szóbeli módosítást terjesztette elő az (1) bekezdés h) pontjához:

- h) hangsúlyozza, hogy az Ante Gotovina, Mladen Markač és Ivan Cermak tábornokok elleni eljáráshoz elengedhetetlen fő dokumentumokat át kell adni az illetékes hatóságoknak; kiemeli, hogy meg kell valósítani Sege Brammertz, a Nemzetközi Törvényszék főügyészének legutóbbi felhívásait a szóban forgó hiányzó dokumentumok helyének meghatározása és a Nemzetközi Törvényszék rendelkezésére bocsátása tekintetében;

## 13. Az ötödik Víz Világfórum Isztambulban, 2009. március 16 – 22.

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0113/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0113/2009 (DEVE bizottság)</b>					
(2) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	507, 74, 8
(2) bek. után	13	GUE/NGL	NSz	–	240, 350, 4
(3) bek.	14	GUE/NGL	ESz	+	333, 250, 3
(4) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	kül.	+	
(18) bek.	15	GUE/NGL		+	
(26) bek. után	16	GUE/NGL		+	
(28) bek.	17	GUE/NGL	NSz	–	252, 333, 8
(29) bek.	18	GUE/NGL		+	
3. bev. hiv.	3	GUE/NGL		+	
hatodik bev. hiv.	4	GUE/NGL		+	
hetedik bev. hiv.	5	GUE/NGL		+	
hetedik bev. hiv. után	–	Ayala Sender		+	<b>szóbeli módosítás</b>

**2009. március 12., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
nyolcadik bev. hiv. után	1= 7=	PSE GUE/NGL	NSz	+	318, 258, 11
	6	GUE/NGL		+	
10. bev. hiv. után	8	GUE/NGL	NSz	+	533, 33, 21
D. preb.	9	GUE/NGL		+	
F. preb.	2	PSE		–	
H. preb. után	10/jav.	GUE/NGL	NSz	–	251, 321, 12
I. preb.	11	GUE/NGL		+	
L. preb.	12	GUE/NGL		+	
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	550, 37, 6

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás  
GUE/NGL: 7., 8., 10., 13. és 17. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PSE: (4) bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL

**(2) bek.**

1. rész: „kijelenti, hogy a víz... ellenőrzés alá kell vonni,”
2. rész: „függetlenül attól... magánszektor kezeli-e;”

Egyéb

Az állásfoglalásra irányuló indítványt Pierre Schapira nyújtotta be, a DEVE bizottság nevében.

Inés Ayala Sender a következő szóbeli módosítást javasolta egy új bevezető hivatkozás beillesztése céljából a 7. bevezető hivatkozás után:

- tekintettel a 2008-as zaragozai chartára (A vízzel kapcsolatos új, átfogó szemlélet), és a „Water Tribune” 2008. szeptember 14-i ajánlásaira, melyeket a 2008-as zaragozai nemzetközi kiállítás zárónapján fogadtak el, és megküldtek az ENSZ főtitkárának,

## **14. A Számvevőszék 10/2008. sz. jelentése az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról a szubszaharai Afrika országaiban**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0114/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0114/2009 (DEVE bizottság)</b>					
<b>szavazás: állásfoglalás (egészében)</b>			NSz	+	555, 8, 11

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

2009. március 12., csütörtök

**15. Az egységes eurófizetési térség (SEPA) megvalósítása**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0111/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány B6-0111/2009 (ECON bizottság)</b>					
(3) bek.	1	PSE		V	
	2	PPE-DE		+	
<b>szavazás: állásfoglalás (egészében)</b>			NSz	+	520, 57, 12

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

**16. Az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerség**

Jelentés: Maria Eleni KOPPA (A6-0062/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(1) bek., m) pont után	9	UEN	rész/NSz		
			1	+	363, 194, 8
			2	–	273, 299, 10
(1) bek., u) pont	8	Verts/ALE		–	
(1) bek., v) pont	2	Verts/ALE		–	
(1) bek., w) pont	3	Verts/ALE		–	
	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	NSz	+	354, 194, 12
(1) bek., x) pont	4	Verts/ALE	rész.		
			1	+	
			2	–	
(1) bek., ac) pont	5	Verts/ALE		–	
(1) bek., ad) pont	6	Verts/ALE		–	
(2) bek.	7	Verts/ALE		–	
G. preb. után	1	Verts/ALE		–	
<b>szavazás: ajánlás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	472, 40, 60

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

PSE: (1) bek., w) pont

UEN: 9. mód.

**2009. március 12., csütörtök**

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PSE

**9. mód.**

1. rész: „az Európai Unió és... kell alapulnia”
2. rész: „ezenkívül szoros együttműködésre... eljárásokkal kapcsolatos együttműködésre”

PPE-DE

**4. mód.**

1. rész: „mivel a gyógyászati... engedélyeztetése tekintetében”
2. rész: „miközben nem szabad... gyógyszerekre vonatkozó határintézkedések”

**17. Az EU és Mexikó közötti stratégiai partnerség**

Jelentés: José Ignacio SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA (A6-0028/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
tömbszavazás	1–9	Verts/ALE		–	
<b>szavazás: ajánlás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	463, 20, 52

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

**18. A tibeti felkelés 50. évfordulója, valamint a dalai láma és a kínai kormány közötti párbeszéd**

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0135/2009, B6-0136/2009, B6-0137/2009, B6-0138/2009, B6-0139/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>állásfoglalási indítvány RC-B6-0135/2009 (PPE-DE, ALDE, UEN, Verts/ALE)</b>					
(1) bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül/NSz	+	339, 140, 24
(2) bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül/NSz	+	343, 147, 19
(3) bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül/NSz	+	336, 140, 22
(5) bek.	3	UEN		V	
(8) bek. után	1	UEN		V	
	2	UEN		V	
E. preb.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül/NSz	+	346, 132, 18
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	338, 131, 14
<b>képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</b>					

2009. március 12., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
B6-0135/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0136/2009		PPE-DE		↓	
B6-0137/2009		UEN		↓	
B6-0138/2009		ALDE		↓	
B6-0139/2009		PSE		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PSE: (1), (2) (3) bek., E. preb.

Egyéb

Konrad Szymański szintén aláírta a B6-0137/2009 állásfoglalási indítványt.

## 19. Bissau-Guinea

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0115/2009, B6-0116/2009, B6-0117/2009, B6-0118/2009, B6-0119/2009, B6-0120/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>közös állásfoglalási indítvány RC-B6-0115/2009</b> (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE)					
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	53, 0, 2
<b>képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</b>					
B6-0115/2009		PPE-DE		↓	
B6-0116/2009		PSE		↓	
B6-0117/2009		UEN		↓	
B6-0118/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0119/2009		ALDE		↓	
B6-0120/2009		Verts/ALE		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE: zárószavazás

## 20. Fülöp-szigetek

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0121/2009, B6-0122/2009, B6-0123/2009, B6-0124/2009, B6-0125/2009, B6-0126/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>közös állásfoglalási indítvány RC-B6-0121/2009</b> (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NG)					
(4) bek.				+	<b>szóban módosítva</b>
B. preb.				+	<b>szóban módosítva</b>
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>				+	
<b>képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</b>					
B6-0121/2009		PPE-DE		↓	
B6-0122/2009		PSE		↓	
B6-0123/2009		GUE/NGL		↓	

**2009. március 12., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
B6-0124/2009		ALDE		↓	
B6-0125/2009		UEN		↓	
B6-0126/2009		Verts/ALE		↓	

**Egyéb:**

Raül Romeva i Rueda a következő szóbeli módosításokat terjesztette elő a (4) bekezdéshez és a B. preambulumbekezdéshez:

(4) üdvözlöi a GRP és az NDFP közötti tárgyalásokat, amelyekre 2008 novemberében Oslóban került sor norvég közreműködéssel, és reméli ebben az esetben is, hogy gyorsan újra lehet indítani a hivatalos tárgyalásokat; felhívja a feleket, hogy tartsák be a GMC-re vonatkozó kétoldalú megállapodásaikat, ülésessenek az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog tiszteletben tartásáról szóló átfogó megállapodással összhangban (CARHRHL), és tegyék lehetővé az emberi jogsértések közös kivizsgálását;

B. mivel a kormány és az NDFP lázadói közötti konfliktus több mint 40 000 személy életébe került, és mivel a 2003-ban elhatározott fegyvernyugvás és a béketárgyalások ellenére szórványosan mindig történtek erőszakos cselekedetek;

**21. Nem kormányzati szervezetek kiűzése Dárfúrból**

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0127/2009, B6-0128/2009, B6-0129/2009, B6-0130/2009, B6-0131/2009, B6-0132/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
<b>közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B6-0127/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE)</b>					
(1a) bek. (új)		Roure		+	<b>szóbeli módosítás</b>
(2) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>		+	<b>szóban módosítva</b>
(5) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>		+	<b>szóban módosítva</b>
(6) bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>		+	<b>szóban módosítva</b>
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			ESz	+	55, 1, 2
<b>képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</b>					
B6-0127/2009		PPE-DE		↓	
B6-0128/2009		PSE		↓	
B6-0129/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0130/2009		ALDE		↓	
B6-0131/2009		UEN		↓	
B6-0132/2009		Verts/ALE		↓	

**Egyéb**

Charles Tannock a következő szóbeli módosítást nyújtotta be: törölni a 2. és (6) bekezdést.

Martine Roure a következő szóbeli módosítást nyújtotta be az (1) bekezdés után:

1a. kéri a Médecins sans frontières (Orvosok határok nélkül, MSF) belga részlegének a 2009. március 11-én az Észak-Dárfúr fővárosától, El-Fachertől 200 km-re keletre fekvő saraf-umrai MSF irodából elrabolt valamennyi humanitárius segítője azonnali és feltétlen szabadon bocsátását;

2009. március 12., csütörtök

## II. MELLÉKLET

## A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

## 1. Locatelli-jelentés A6-0067/2009

## Állásfoglalás

**Mellette: 512**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bowles, Cappato, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Jouye de Grandmaison, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gál, Gafa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Bösch, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**2009. március 12., csütörtök**

**UEN:** Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 16**

**ALDE:** Budreikaitė, Busk, Cornillet, Hennis-Plasschaert

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Georgiou, Lundgren, de Villiers

**NI:** Wise

**PPE-DE:** Fajmon, Škottová, Vlasák, Wohlin, Zahradil

**Tartózkodás: 14**

**ALDE:** Cavada

**GUE/NGL:** Figueiredo, Papadimoulis

**NI:** Allister, Claeys, Fiore, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Schenardi

**PPE-DE:** Heaton-Harris, Zvěřina

**PSE:** Antochi

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Lena Ek

**Ellene:** Athanasios Pafilis

**2. Manders-jelentés A6-0051/2009****Állásfoglalás****Mellette: 552**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Giertych, Hannan, Kilroy-Silk, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Kłaf, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen,

2009. március 12., csütörtök

Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Micolášik, Millán Mon, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sunberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Corina, De Keyser, Denant, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Krehl, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### **Ellene: 12**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Lundgren, de Villiers

**NI:** Fiore, Le Pen Marine, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Duchoň, Wohlin

#### **Tartózkodás: 6**

**ALDE:** Schmidt Olle

**NI:** Gollnisch, Helmer, Lang, Mote

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Lars Wohlin

**Ellene:** Lena Ek

### **3. Romagnoli-jelentés A6-0090/2009**

#### **Állásfoglalás**

**Mellette: 455**

**ALDE:** Baeva, Cappato, Cavada, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, De Sarnez, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hyusmenova, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Laperrouze, Lehideux, Losco, Ludford, Manders, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Piskorski, Polfer, Raeva, Ries, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Szent-Iványi, Takkula, Virrankoski, Wallis, Weber Renate

**IND/DEM:** Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**2009. március 12., csütörtök**

**NI:** Allister, Claeys, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Schenardi

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Bushill-Matthews, Cabrnoc, Calia, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Gacek, Gahler, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisađić, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klauf, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübíg, Rus, Saifi, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sonik, Spautz, Šťastný, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Antochi, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierék, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jacobs, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schapira, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Țicău, Titley, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Bennahmias, Cohn-Bendit, Cramer, Graefe zu Baringdorf, Harms, Kustatscher, Lichtenberger, Onesta, Rühle, Schroedter, Trüpel, Voggenhuber

**Ellene: 62**

**ALDE:** Bowles, Davies, Deprez, Lynne

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage

**NI:** Fiore, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PPE-DE:** Brepoels

**PSE:** Andersson, Carlotti, Christensen, Fava, Jöns, Jørgensen, Napoletano, Schaldemose, Segelström, Thomsen

**UEN:** Masiel

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Jonckheer, Lagendijk, Lambert, Lucas, Romeva i Rueda, Staes

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 54**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Budreikaitė, Busk, Cornillet, Degutis, Drčar Murko, Duff, Ek, Gentvilas, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kazak, Klinz, Krahmer, Lax, Lebech, Maaten, Matsakis, Onyszkiewicz, Panayotov, Prodi, Sterckx, Van Hecke, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Jouye de Grandmaison

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Kozlík, Stoyanov

**PPE-DE:** Burke, Higgins, McGuinness, Surján

**PSE:** Evans Robert, Ford, Hasse Ferreira, Hegyi, Masip Hidalgo, Van Lancker

**UEN:** Robusti

**Verts/ALE:** van Buitenen, Frassoni, Isler Béguin, Schlyter, Schmidt Frithjof, Turmes

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Lena Ek, Karin Jöns

**Ellene:** Åsa Westlund, Proinsias De Rossa

**Tartózkodás:** Sophia in 't Veld

**4. C6-0081/2009 — Helyreállítási terv a kékúszójú tonhalra vonatkozóan****3. módosítás, 2. jav.****Mellette: 113**

**ALDE:** Deprez, De Sarnez, in 't Veld, Piskorski, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Tomczak

**NI:** Claeys, Dillen, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Cederschiöld, Fjellner, Hybášková, Ibrisagic, Wijkman, Wohlin

**PSE:** Andersson, Cashman, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Dobolyi, El Khadraoui, Evans Robert, Fava, Ford, Hasse Ferreira, Howitt, Hughes, Jørgensen, Kósáné Kovács, Kuhne, Laignel, Leichtfried, Medina Ortega, Moraes, Myller, Paasilinna, Schaldemose, Segelström, Simpson, Stihler, Thomsen, Titley, Van Lancker, Westlund, Willmott

**UEN:** Camre, Chruszcz, Kuźmiuk, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 474**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Bloom, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Rachinel, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Bushill-Matthews, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez,

**2009. március 12., csütörtök**

Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübíg, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Antochi, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dãncilã, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Neris, Paleckis, Panzeri, Páparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sãrbu, Savary, Schapira, Schulz, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Ţicãu, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski

**Tartózkodás: 17GUE/NGL:** Jouye de Grandmaison, Pafilis, Wurtz

**IND/DEM:** Clark, Farage, Krupa

**NI:** Binev, Chukolov, Kilroy-Silk, Martinez, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Brepoels

**PSE:** Boursier, Gröner, Rapkay

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Peter Skinner, Neena Gill

**Ellene:** Colm Burke, Kathy Sinnott, Manuel Medina Ortega

## **5. C6-0081/2009 — Helyreállítási terv a kékúszójú tonhalra vonatkozóan**

### **Módosított javaslat**

**Mellette: 540**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dãianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drãar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lohideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vãlean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

2009. március 12., csütörtök

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnich, Calia, Callanan, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siewierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hegyi, Herczog, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičáú, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

### Ellene: 53

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, de Villiers

**NI:** Le Pen Marine, Schenardi

**PPE-DE:** Kratsa-Tsagaropoulou, Mauro

**PSE:** Cashman, Corbett, Ettl, Evans Robert, Ford, Honeyball, Hughes, Martin David, Moraes, Simpson, Skinner, Stihler, Titley, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 14**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Allister, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Wise

**Verts/ALE:** Bennahmias, van Buitenen

**6. B6-0140/2009 — Srí Lanka**

**2. módosítás, 1. rész**

**Mellette: 354**

**ALDE:** Attwooll, Baeva, Bowles, Cappato, Cavada, Davies, Degutis, Ferrari, Fourtou, Gibault, Lebech, Lynne, Matsakis, Neyts-Uytbroeck, Panayotov, Piskorski, Polfer, Staniszewska, Starkevičiūtė

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott

**NI:** Binev, Chukolov, Dillen, Giertych, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Andriksen, Bauer, Brejc, Brepoels, Caspary, Coelho, Demetriou, Doyle, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Freitas, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grosch, Hennicot-Schoepges, Hybášková, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klač, Konrad, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Mann Thomas, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mayer, Mikolášik, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Schierhuber, Schnellhardt, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sonik, Szájer, Vatanen, Vernola, Visser, Vlasák, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Basile, Berlatto, Borghesio, Boso, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Rutowicz, Ryan, Speroni, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 219**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Budreikaitė, Cornillet, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Manders, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Weber Renate, Wielowiejski

2009. március 12., csütörtök

**IND/DEM:** Bloom, Dahl, Farage, Lundgren, Wojciechowski Bernard**NI:** Allister, Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Friedrich, Galeote, Gardini, Garriga Polledo, Gklavakis, Glattfelder, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Jeleva, Karim, Kasoulides, Kirkhope, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, McGuinness, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Píks, Pirker, Pleštinská, Purvis, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Sommer, Spautz, Štátný, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

**UEN:** Angelilli, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Tartózkodás: 22****ALDE:** Ek, Prodi, Takkula**IND/DEM:** Clark, Krupa, Tomczak

**NI:** Claeys, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Cederschiöld, Fajmon, Ibrisagic**Verts/ALE:** van Buitenen**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Robert Evans**Ellene:** Lars Wohlin**7. B6-0140/2009 — Srí Lanka****2. módosítás, 2. rész****Mellette: 312**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Cappato, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Losco, Ludford, Lynne, Morillon, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Piskorski, Polfer, Ries, Staniszewska, Starkevičiūtė, Takkula, Van Hecke, Virrankoski, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov**PPE-DE:** Brepoels, Gahler, Garriga Polledo, Jeggle, Lehne, Pietikäinen, Sógor, Varvitsiotis, Wijkman, Wohlin

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen,

**2009. március 12., csütörtök**

Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paporizov, Paşcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Iler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 258**

**ALDE:** Budreikaitė, Busk, Davies, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, Laperrouze, Lehideux, Manders, Matsakis, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Raeva, Schmidt Olle, Sterckx, Szent-Iványi

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Hannan, Helmer, Romagnoli

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Tartózkodás: 29**

**ALDE:** Cavada, Czarnecki Marek Aleksander, Maaten, Mohácsi, Panayotov

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Tomczak, de Villiers

**NI:** Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Cederschiöld, Esteves, Ibrisagic, Siekierski

**Verts/ALE:** van Buitenen, Jonckheer

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Lars Wohlin

2009. március 12., csütörtök

## 8. B6-0140/2009 — Srí Lanka

## 5. módosítás

**Mellette: 528**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Liotard, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Burke, Bushill-Matthews, Cabnoch, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Kläß, Konrad, Korhola, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pîks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübíg, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfón, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**2009. március 12., csütörtök**

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Jonckheer, Lipietz, Romeva i Rueda, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 47**

**ALDE:** Ferrari

**PPE-DE:** Duchoň, Kratsa-Tsagaropoulou, Mladenov, Sumberg, Zieleniec

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska

**Verts/ALE:** Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel

**Tartózkodás: 17**

**GUE/NGL:** Markov

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Kilroy-Silk, Mote, Romagnoli, Wise

**PPE-DE:** Fajmon

**Verts/ALE:** Aubert, van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Bart Staes

**Ellene:** Geoffrey Van Orden, Lars Wohlin

**9. B6-0140/2009 — Srí Lanka****6. módosítás****Mellette: 358**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Brepoels, Cabrnach, Cederschiöld, Deß, Esteves, Fjellner, Galeote, Hybášková, Ibrisagic, Pietikäinen, Schöpflin, Sógor, Sonik, Sumberg, Surján, Vlasto, Wohlin

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bostinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano,

2009. március 12., csütörtök

Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni, Vaidere, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Voggenhuber

### **Ellene: 232**

**NI:** Hannan, Helmer

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriţă, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbăşan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jelva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

### **Tartózkodás: 20**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Lars Wohlin

## **10. B6-0140/2009 — Srí Lanka**

### **4. módosítás**

### **Mellette: 274**

**ALDE:** Attwooll, Bowles, Davies, Lebech, Lynne, Morillon, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**2009. március 12., csütörtök**

**NI:** Chukolov, Giertych, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Brejc, Brepoels, Cederschiöld, Fjellner, Ibrisagic, Sógor

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

**Ellene: 311**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Baeva, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Romagnoli

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Higgins, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübzig, Rus, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahrádil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

2009. március 12., csütörtök

**UEN:** Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Tartózkodás: 25**

**GUE/NGL:** Markov, Pafilis

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Lundgren, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Hennicot-Schoepges, Wijkman

**Verts/ALE:** van Buitenen

**11. B6-0140/2009 — Srí Lanka**

**3. módosítás**

**Mellette: 563**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarniecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pirker, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarella, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau

**2009. március 12., csütörtök**

i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Voggenhuber

**Elle: 27**

**ALDE:** Ortuondo Larrea

**NI:** Romagnoli

**PPE-DE:** Garriga Polledo, Mauro, Sumberg, Surján, Wohlin

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Tartózkodás: 22**

**GUE/NGL:** Markov

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen

**12. B6-0110/2009 — A munkavállalók részvétele az euópai statútummal rendelkező társaságokban****Állásfoglalás****Mellette: 542**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Maštálka, Morgantini

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Fiore, Kozlák, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Andriksen, Angelakas, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Bulzesc, Burke, Calia, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz

2009. március 12., csütörtök

Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Voggenhuber

#### **Ellene: 57**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Lundgren

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Mote, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Evans Jonathan, Harbour, Karim, Kirkhope, Nicholson, Purvis, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Wijkman, Wohlin

#### **Tartózkodás: 14**

**IND/DEM:** Dahl, Krupa, Tomczak

**NI:** Claeys, Dillen, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Rachinel, Martinez

**PPE-DE:** Cabrnoc, Fajmon, Zahradil

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Luisa Morgantini, Philip Bradbourn

2009. március 12., csütörtök

### 13. B6-0112/2009 — A bevándorlók gyermekei

#### Állásfoglalás

Mellette: 579

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Öry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Linen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

2009. március 12., csütörtök

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 21**

**IND/DEM:** Bloom, Lundgren, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Sumberg

**UEN:** Rogalski

**Tartózkodás: 13**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Clark, Farage

**NI:** Allister, Mote, Wise

**PPE-DE:** Gewalt, Van Orden

**UEN:** Borghezio, Boso, Robusti, Speroni

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Jean-Claude Martinez

**14. B6-0104/2009 — Horvátország****7. módosítás****Mellette: 43**

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou

**NI:** Allister, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Gardini, Kastler, Lo Curto, Sartori, Van Orden, Vernola, Zappalà

**PSE:** Pribetich

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Kuc, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pirilli, Robusti, Speroni, Wojciechowski Janusz

**Ellene: 565**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter

**2009. március 12., csütörtök**

**PPE-DE:** Andrikiéné, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumburg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapalowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Tartózkodás: 9**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Sinnott, de Villiers

**NI:** Kilroy-Silk, Mote, Wise

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Brian Crowley

**Ellene:** Martin Kastler

2009. március 12., csütörtök

## 15. B6-0104/2009 — Horvátország

## 9. módosítás

**Mellette: 39****IND/DEM:** Georgiou**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Gardini, Lo Curto, Peterle, Sanzarello, Sartori, Van Orden, Vernola, Zappalà**PSE:** Pribetich**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Kuc, Muscardini, Mussa, Pirilli, Robusti, Speroni**Ellene: 568****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtoul, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne,

**2009. március 12., csütörtök**

Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paporizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Tartózkodás: 10**

**IND/DEM:** Clark, Farage, Sinnott, de Villiers

**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PSE:** Mann Erika

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Brian Crowley

**Ellene:** Martin Kastler

**16. B6-0104/2009 — Horvátország****8. módosítás****Mellette: 35**

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott

**NI:** Binev, Chukolov, Claey, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Mauro

**PSE:** Pribetich

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Kuc, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Ryan, Speroni

**Ellene: 570**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter

2009. március 12., csütörtök

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiéné, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### Tartózkodás: 12

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Lundgren, de Villiers

**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PPE-DE:** Peterle, Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Ellene:** Martin Kastler

2009. március 12., csütörtök

## 17. B6-0104/2009 — Horvátország

## 3. módosítás

**Mellette: 50****ALDE:** Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne**IND/DEM:** Georgiou, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Giertych, Romagnoli, Stoyanov**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Fontaine, Gardini, Lo Curto, Pleštinská, Sanzarello, Sartori, Zappalà**PSE:** Bono**UN:** Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Ellene: 543****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Schenardi**PPE-DE:** Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grosseleté, Guellec, Gyürk, Hämäsän, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pírker, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi,

2009. március 12., csütörtök

Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Kristovskis, Masiel, Ó Neachtain, Ryan, Vaidere

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### **Tartózkodás: 18**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Lundgren, Sinnott

**NI:** Allister, Fiore, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Wise

**PPE-DE:** Van Orden

**PSE:** Marini

**UEN:** Angelilli, Berlatto

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Brian Crowley, Roberta Angelilli

**Ellene:** Hans-Peter Martin

### **18. B6-0104/2009 — Horvátország**

#### **4. módosítás**

**Mellette: 56**

**IND/DEM:** Georgiou, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Le Pen Marine, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Gardini, Lo Curto, Pleštinská, Sanzarello, Sartori, Zappalà

**PSE:** Pribetich

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Ellene: 548**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**2009. március 12., csütörtök****IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Lundgren**NI:** Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Le Rachinel

**PPE-DE:** Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnich, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pîks, Pinheiro, Pirker, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Masiel, Ó Neachtain, Ryan, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Tartózkodás: 11****IND/DEM:** Clark, Farage, Sinnott**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Mote, Wise**PPE-DE:** Van Orden**PSE:** Marini**Verts/ALE:** van Buitenen

2009. március 12., csütörtök

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Brian Crowley**Ellene:** Hans-Peter Martin**19. B6-0104/2009 — Horvátország****6. módosítás****Mellette: 59****IND/DEM:** Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard**NI:** Binev, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Gardini, Lo Curto, Pleštinská, Sanzarello, Sartori, Zappalà**PSE:** Giuntini, Pribetich**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski**Ellene: 548****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebesch, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Lundgren**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnich, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbäşan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siekierski, Siitonen, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**2009. március 12., csütörtök**

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Kristovskis, Masiel, Ó Neachtain, Ryan, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Tartózkodás: 12**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Dahl, Farage

**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PPE-DE:** Van Orden

**PSE:** De Keyser, Saks

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Brian Crowley

**Ellene:** Hans-Peter Martin

**20. B6-0104/2009 — Horvátország****5. módosítás****Mellette: 58**

**IND/DEM:** Georgiou, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Calia, Gardini, Lo Curto, Sanzarello, Sartori, Zappalà

**PSE:** Pribetich

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Ellene: 548**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

2009. március 12., csütörtök

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland

**NI:** Belohorská, Dillen, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnich, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Masiel, Ó Neachtain, Ryan

**Vers/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### Tartózkodás: 14

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Dahl, Farage, Lundgren, Sinnott, de Villiers

**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PPE-DE:** Van Orden

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Saks

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Brian Crowley

## **21. B6-0104/2009 — Horvátország**

### **Állásfoglalás**

**Mellette: 548**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lax, Lebeck, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Kozlík, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip

2009. március 12., csütörtök

Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 40**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Bloom, Farage

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Mote, Romagnoli, Wise

**PPE-DE:** Bowis, Brejc, Deß, Fatuzzo, Fernández Martín, Jeggler, Jordan Cizelj, Mauro, Novak, Peterle, Sumberg

**PSE:** Haug, Krehl, Kuhne, Laignel, Thomsen

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Kuc, Muscardini, Mussa, Pirilli, Robusti, Speroni

**Tartózkodás: 34**

**GUE/NGL:** Figueiredo, Maštálka

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Krupa, Tomczak

**NI:** Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

**PPE-DE:** Angelakas, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Kratsa-Tsagaropoulou, Matsis, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Wieland

**PSE:** Hänsch

**UEN:** Rogalski

**Verts/ALE:** Beer, van Buitenen, Jonckheer

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Britta Thomsen, Albert Deß

**22. B6-0105/2009 — Törökország****11. módosítás**

**Mellette: 141**

**ALDE:** Busk, Costa, Deprez, De Sarnez, Ek, Jäätteenmäki, Jensen, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Claeys, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Brejc, Brepoels, Demetriou, Hennicot-Schoepges, Hybášková, Kasoulides, Siitonen, Wijkman

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Batzeli, Berès, Bono, Botopoulos, Boursier, Bullmann, Carlotti, Carnero González, Castex, Chiesa, Cottigny, De Keyser, Denanot, Désir, Douay, Fava, Ferreira Anne, Ford, Gebhardt, Glante, Goebbels, Golik, Groote, Hänsch, Haug, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Koppa, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lienemann, Madeira, Mann Erika, Matsouka, Myller, Obiols i Germà, Patrie, Peillon, Podimata, Pribetich, Rapkay, Rodust, Roure, dos Santos, Sárbu, Schapira, Segelström, Stockmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund

**2009. március 12., csütörtök**

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Kristovskis, Maldeikis, Masiel, Mussa, Robusti, Ryan, Speroni, Vaidere, Zile

**Ellene: 337**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cornillet, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Giertych, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** De Rossa, Gurmai, Miguélez Ramos, Szejna

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Tartózkodás: 142**

**ALDE:** Cavada, Matsakis, Takkula

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Sinnott

**NI:** Allister, Belohorská, Kilroy-Silk, Kozlík, Le Rachinel, Mote, Wise

**PPE-DE:** De Veyrac, Duchoň, Fajmon, Fontaine, Fouré, Mathieu, Škottová, Sudre, Vlasák, Zahradil

**PSE:** Antochi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Borrell Fontelles, Boștinaru, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Cashman, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jacobs, Jöns, Juri, Kirilov, Kósáné Kovács, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Prets, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Saks,

2009. március 12., csütörtök

Sánchez Presedo, Savary, Schaldemose, Schulz, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Vigenin, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Muscardini, Ó Neachtain, Pirilli

**Verts/ALE:** van Buitenen, Voggenhuber

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Philippe de Villiers, Elizabeth Lynne

**Tartózkodás:** Carlos Carnero González, Raimon Obiols i Germà, Rosa Miguélez Ramos, Dan Jørgensen

### **23. B6-0105/2009 — Törökország**

#### **14. módosítás**

**Mellette: 271**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebeck, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Bushill-Matthews, Callanan, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Evans Jonathan, Fouré, Gklavakis, Grossetête, Heaton-Harris, Kratsa-Tsagaropoulou, Mathieu, Mavrommatis, Nicholson, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Roithová, Schinas, Stevenson, Sudre, Sumburg, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Záborská

**PSE:** Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Batzeli, Bono, Botopoulos, Boursier, Bullmann, Busquin, Carlotti, Carnero González, Chiesa, Corda, Cremers, De Rossa, De Vits, Falbr, Fava, Ferreira Elisa, Ford, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Golik, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Herczog, Honeyball, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Mann Erika, Martin David, Matsouka, Medina Ortega, Myller, Obiols i Germà, Podimata, Pribetich, Rapkay, Rodust, Rosati, Roure, Sârbu, Segelström, Severin, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Titley, Tzampazi, Vigenin, Walter, Weber Henri, Westlund

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Ryan, Speroni, Vaidere, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kustatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 224**

**ALDE:** Takkula

**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard

**NI:** Hannan, Helmer

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnich, Calia, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Klamt, Kłaf, Konrad, Korhola, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White,

**2009. március 12., csütörtök**

Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Surján, Szájer, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Dobolyi, Estrela, Gurmai, Szejna, Tabajdi

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlatto, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Tartózkodás: 90**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Tomczak

**NI:** Kilroy-Silk, Martinez, Mote

**PPE-DE:** De Veyrac, Siitonen

**PSE:** Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berger, Bösch, Boştinaru, Bozkurt, Capoulas Santos, Cashman, Christensen, Corbey, Cottigny, Creţu Corina, Dăncilă, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gierek, Giuntini, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Howitt, Hughes, Jöns, Juri, Laignel, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Piniör, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Prets, Riera Madurell, Rouček, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schulz, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Tarand, Thomsen, Ťičau, Van Lancker, Willmott

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Ioannis Kasoulides; Yiannakis Matsis, Ewa Klamt, Dominique Vlasto

**Ellene:** Geoffrey Van Orden

**Tartózkodás:** Edite Estrela, Giovanna Corda, Roselyne Lefrançois, Gary Titley, Manuel Medina Ortega, Carlos Carnero González, Raimon Obiols i Germà, wHenri Weber, Dan Jørgensen

**24. B6-0105/2009 — Törökország****15. módosítás****Mellette: 145**

**ALDE:** Busk, Deprez, Harkin, Jäätteenmäki, Jensen, Lebech, Losco, Lynne, Matsakis, Ortuondo Larrea, Piskorski, Riis-Jørgensen

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Bushill-Matthews, Callanan, Demetriou, Descamps, Dimitrakopoulos, Dover, Evans Jonathan, Fontaine, Fouré, Gklavakis, Grossetête, Guellec, Heaton-Harris, Kasoulides, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Purvis, Schinas, Stavreva, Stevenson, Sudre, Sumberg, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Záborská

**PSE:** Arnaoutakis, Batzeli, Botopoulos, Boursier, Chiesa, Jørgensen, Koppa, Lambrinidis, Leinen, Matsouka, Podimata, Tzampazi

2009. március 12., csütörtök

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Ellene: 454**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Lundgren

**NI:** Giertych, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Braghetto, Brejč, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnach, Calia, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sturdy, Surján, Szájer, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieloniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Locatelli, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Tittley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pirilli, Rogalski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Tartózkodás: 13**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Krupa, Sinnott

**NI:** Kilroy-Silk, Mote

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Lefrançois, Lienemann, Lyubcheva, Rothe

**Verts/ALE:** van Buitenen, Voggenhuber

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Tartózkodás:** Dan Jørgensen

**25. B6-0105/2009 — Törökország**

**7. módosítás**

**Mellette: 292**

**ALDE:** Cornillet, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, in 't Veld, Jäätteenmäki, Laperrouze, Lebeck, Losco, Morillon, Piskorski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Krupa, Lundgren, Wojciechowski Bernard

**NI:** Martin Hans-Peter, Martinez

**PPE-DE:** Brepoels, Březina, Chichester, Deva, Duchoň, Fajmon, Harbour, Karim, Škottová, Van Orden, Vlasák, Wijkman, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Berès, Berger, Bösch, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roue, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Ellene: 317**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Bloom, Farage, Georgiou, de Villiers

**NI:** Allister, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

2009. március 12., csütörtök

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbãșan, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hõkmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybãšková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sõgor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zãborskã, Zappalã, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Camre, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Rogalski, Vaidere

#### Tartózkodás: 11

**ALDE:** Lehideux, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Triantaphyllides

**IND/DEM:** Clark, Sinnott

**NI:** Belohorskã, Kilroy-Silk, Kozlík

**PPE-DE:** De Veyrac

**Verts/ALE:** van Buitenen, Voggenhuber

### 26. B6-0105/2009 — Tõrõkorszãg

#### Állásfoglalás

**Mellette: 528**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dãianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drãar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jãtteenmãki, Jensen, Jukneviãienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohãcsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jõrgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkeviãiutė, Sterckx, Szent-Ivãnyi, Vãlean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, de Brún, Papadimoulis, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorskã, Kozlík, Martinez

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchõn, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbãșan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hõkmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hybãšková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen,

**2009. március 12., csütörtök**

Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, van Nistelrooij, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirkker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Berès, Bono, Borrell Fontelles, Boštinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Howitt, Hughes, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Ellene: 52**

**ALDE:** Ortuondo Larrea

**GUE/NGL:** Agnoletto, Brie, Flasarová, Liotard, Maštálka, Meijer, Pafilis, Uca, Zimmer

**IND/DEM:** Bloom, Farage, Georgiou, de Villiers

**NI:** Allister, Binev, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Brepoels, Fatuzzo, Garriga Polledo, Hudacký, Jeleva, Konrad, Novak, Sumberg, Ulmer, Wieland, Wohlin, Záborská

**PSE:** Berger, Bösch, Laignel, Leichtfried, Prets

**UEN:** Masiel, Rogalski

**Verts/ALE:** Voggenhuber

**Tartózkodás: 43**

**ALDE:** Takkula

**GUE/NGL:** Aita, Catania, Figueiredo, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Clark, Krupa, Tomczak

**NI:** Claeys, Dillen

**PPE-DE:** De Blasio, De Veyrac, Gewalt, Heaton-Harris, Mikolášik, Nicholson

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Bedingfield, Denanot, Dobolyi, Hutchinson, Lienemann**UEN:** Borghezio, Boso, Muscardini, Piotrowski, Robusti, Speroni, Wojciechowski Janusz**Verts/ALE:** van Buitenen, Lichtenberger**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Salvador Garriga Polledo**Ellene:** Albert Deß, Jean-Claude Martinez**27. B6-0106/2009 — Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság****(12) bekezdés, 2. rész****Mellette: 363****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, De Sarnez, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Bloom, Clark, Farage, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bauer, Beazley, Becsey, Braghetto, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Callanan, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, David, De Blasio, Deva, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fjellner, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Galeote, Gomolka, Grosch, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Jarzembowski, Karas, De Lange, Lehne, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Matula, Mikolášik, Mitchell, Nazare, Nicholson, Novak, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Ribeiro e Castro, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Sógor, Sonik, Stavreva, Stevenson, Sturdy, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Weber Manfred, Wijkman, Wohlin, Zieleniec, Zvěřina**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinăru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kósáné Kovács, Krehl, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sărbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott**UEN:** Aylward, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Verts/ALE:** Hammerstein, Lambert**Ellene: 215****ALDE:** Degutis, Drčar Murko, Matsakis**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Portas, Triantaphyllides

**2009. március 12., csütörtök**

**IND/DEM:** Dahl, Georgiou

**NI:** Binev, Chukolov, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Pen Marine, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Belet, Berend, Bodu, Cabrnoc, Calia, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Gała, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Herranz García, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klab, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lechner, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Morin, Nassauer, van Nistelrooij, Olajos, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Sumberg, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zwiefka

**PSE:** Arnaoutakis, Batzeli, Botopoulos, Chiesa, Dobolyi, Koppa, Laignel, Lambrinidis, Masip Hidalgo, Matsouka, Podimata, Tzampazi

**UEN:** Angelilli, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Kristovskis, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Pirilli, Robusti, Speroni, Vaidere

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### **Tartózkodás: 34**

**ALDE:** Cavada, in 't Veld

**IND/DEM:** Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Helmer, Kilroy-Silk, Martinez, Wise

**PPE-DE:** Brejc, Chichester, Graça Moura, Hennicot-Schoepges, Mladenov, Rack, Siitonen, Silva Peneda, Urutchev, Van Orden

**PSE:** Hegyi, Kirilov, Koterec, Kuhne

**UEN:** Berlato, Janowski, Rogalski

**Verts/ALE:** van Buitenen, Lucas

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Bernd Posselt, Joel Hasse Ferreira, Helga Trüpel, Hiltrud Breyer, Carl Schlyter, Caroline Lucas, Jean Lambert, Raúl Romeva i Rueda, Angelika Beer, Sepp Kusstatscher, Heide Rühle, Frithjof Schmidt, Rebecca Harms, Claude Turmes, Jill Evans

### **28. B6-0106/2009 — Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság**

#### **2. módosítás**

**Mellette: 540**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Pafilis, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Zimmer

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Wojciechowski Bernard

2009. március 12., csütörtök

**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martins, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rutowicz, Ryan, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Turmes, Voggenhuber

#### **Ellene: 45**

**GUE/NGL:** Adamou, Aita, Meyer Pleite, Musacchio, Pflüger, Wagenknecht

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa

**NI:** Giertych, Martin Hans-Peter, Mote

**PPE-DE:** Fatuzzo, Sanzarello, Škottová, Sumberg

**PSE:** Bullmann, Groote, Hänsch, Haug, Hegyi, Jöns, Kuhne, Lyubcheva, Rapkay, Rodust, Stockmann, Walter

**UEN:** Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Janowski, Kristovskis, Pirilli, Robusti, Roszkowski, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere

**Verts/ALE:** Staes, Trüpel

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 25**

**GUE/NGL:** Agnoletto, Figueiredo, Jouye de Grandmaison, Triantaphyllides, Wurtz

**IND/DEM:** Dahl, Lundgren, Sinnott, Tomczak, de Villiers

**NI:** Allister, Binev, Chukolov, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Graça Moura

**PSE:** Herczog, Laignel

**UEN:** Libicki, Rogalski

**Verts/ALE:** van Buitenen, Jonckheer

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Dimitrios Papadimoulis

**29. B6-0106/2009 — Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság**

**Állásfoglalás**

**Mellette: 478**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Lundgren, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Hannan, Kozlík, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Deß, Deva, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov,

2009. március 12., csütörtök

Paşcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghesio, Boso, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Bennahmias, Buitenweg, Hammerstein, Hassi, Isler Béguin, Lagendijk, Staes, Voggenhuber

#### **Ellene: 92**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Georgiou, de Villiers

**NI:** Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Angelakas, Bartolozzi, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Fatuzzo, Fouré, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gklavakis, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kasoulides, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Morin, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pomés Ruiz, Saïfi, Schinas, Sudre, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Zappalà

**PSE:** Arnaoutakis, Batzeli, Botopoulos, Bullmann, Chiesa, Gebhardt, Glante, Groote, Hänsch, Haug, Hegyi, Jöns, Koppa, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Locatelli, Masip Hidalgo, Matsouka, Podimata, Rapkay, Rodust, Stockmann, Walter, Weiler

**UEN:** Camre

#### **Tartózkodás: 42**

**ALDE:** Manders

**GUE/NGL:** Flasarová, Maštálka, Pflüger, Wagenknecht

**IND/DEM:** Krupa, Sinnott, Tomczak

**NI:** Allister, Helmer, Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Coelho, Graça Moura, Weisgerber, Wieland

**PSE:** Lienemann, Țicău

**UEN:** Rogalski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, van Buitenen, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kuststatscher, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Trüpel

### **30. Neyts-Uyttebroeck-jelentés A6-0112/2009**

#### **Ajánlás**

#### **Mellette: 558**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Brie, Catania, de Brún, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Portas, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Giertych, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Martinez

**2009. március 12., csütörtök**

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiéné, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnóch, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoula Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop, Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roue, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 23**

**GUE/NGL:** Adamou, Flasarová, Mašťálka, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides, Wagenknecht

**IND/DEM:** Farage

**NI:** Binev, Chukolov, Fiore, Gollnisch, Hannan, Kilroy-Silk, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Sumberg

**UEN:** Speroni

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 14****GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Musacchio**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, de Villiers**NI:** Allister, Claeys, Dillen**PPE-DE:** Angelakas, Varvitsiotis**PSE:** Chiesa, Laignel**Verts/ALE:** van Buitenen**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Pilar del Castillo Vera**Ellene:** Jean-Claude Martinez**31. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum****(2) bekezdés, 2. rész****Mellette: 507**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudáček, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klauf, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Berès, Bösch, Bono, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl,

**2009. március 12., csütörtök**

Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Borghezio, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Mussa, Pęk, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Voggenhuber

**Ellene: 74**

**ALDE:** Degutis

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**NI:** Fiore, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Mote, Romagnoli

**PPE-DE:** Sumberg

**PSE:** Chiesa

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Boso, Crowley, Muscardini, Ó Neachtain, Pirilli

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Turmes

**Tartózkodás: 8**

**IND/DEM:** Dahl, Farage, Georgiou

**NI:** Kilroy-Silk, Wise

**PSE:** Sacconi

**Verts/ALE:** van Buitenen, Trüpel

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Hanne Dahl

**32. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum****13. módosítás****Mellette: 240**

**ALDE:** Polfer

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren

**NI:** Binev, Chukolov, Stoyanov

**PPE-DE:** Pietikäinen

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Gröner, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri,

2009. március 12., csütörtök

Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Pëk

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

#### **Ellene: 350**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarniecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Krupa, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabnoch, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klauf, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Płks, Pinheiro, Pleštinšá, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Mann Erika

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

#### **Tartózkodás: 4**

**IND/DEM:** Farage

**NI:** Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** van Buitenen

2009. március 12., csütörtök

### 33. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum

#### 17. módosítás

**Mellette: 252**

**ALDE:** Deprez, De Sarnez, Ek, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Georgiou, Sinnott, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Iturgaiz Angulo

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Camre, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Vogenhuber

#### **Ellene: 333**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lax, Lebech, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkievicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Meijer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Farage, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Mote, Romagnoli

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daal, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler,

2009. március 12., csütörtök

Kelam, Kirkhope, Klamt, Klauf, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Mann Erika

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlatto, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

#### **Tartózkodás: 8**

**NI:** Kilroy-Silk, Martinez, Wise

**UEN:** Borghezio, Boso, Robusti, Speroni

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Erik Meijer

### **34. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum**

#### **1. és 7. módosítás**

**Mellette: 318**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Duff, Ek, Ferrari, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahrmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Lundgren, Sinnott, de Villiers

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Brepoels, Esteves, Jeleva, Posselt

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets,

**2009. március 12., csütörtök**

Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Camre, Kuc, Pęk

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 258**

**ALDE:** Cornillet, Costa, Drčar Murko, Fourtou, Gibault, Hennis-Plasschaert, Manders, Mulder, Van Hecke

**IND/DEM:** Farage, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Dillen, Giertych, Hannan, Helmer, Mote, Romagnoli

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiënè, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Libicki, Maldeikis, Masiel, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Tartózkodás: 11**

**NI:** Claeys, Fiore, Kilroy-Silk, Martinez, Wise

**PPE-DE:** Lechner

**UEN:** Borghezio, Boso, Robusti, Speroni

**Verts/ALE:** van Buitenen

**35. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum****8. módosítás****Mellette: 533**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

2009. március 12., csütörtök

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Sinnott

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Hannan, Helmer, Kozlík, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klauf, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Ptk, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Masiel

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

### Elle: 33

**IND/DEM:** Farage, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Giertych, Mote

**PPE-DE:** Hökmark

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 21**

**IND/DEM:** Krupa, de Villiers

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Schenardi, Wise

**UEN:** Borghezio, Boso, Camre, Robusti, Speroni

**Verts/ALE:** van Buitenen

**36. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum**

**10/jav. módosítás**

**Mellette: 251**

**ALDE:** Piskorski, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Sinnott, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Pietikäinen, Siitonen, Sumberg

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boşınaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikkö, Moraes, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 321**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Farage, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Mote

2009. március 12., csütörtök

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Píks, Pleštinšká, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlatto, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

#### Tartózkodás: 12

**NI:** Claeys, Dillen, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Wise

**PSE:** Mann Erika

**UEN:** Borghezio, Boso, Crowley, Robusti, Speroni

**Verts/ALE:** van Buitenen

### 37. B6-0113/2009 — Az ötödik Víz Világforum

#### Állásfoglalás

**Mellette: 550**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu,

**2009. március 12., csütörtök**

Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Camre, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 37**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Farage, Lundgren

**NI:** Claeys, Dillen, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Mote, Wise

**PSE:** Chiesa

**Tartózkodás: 6**

**GUE/NGL:** Uca

**IND/DEM:** Krupa

**PSE:** Hutchinson

**UEN:** Borghezio, Boso

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Hans-Peter Martin

**Tartózkodás:** Monica Frassoni

2009. március 12., csütörtök

**38. B6-0114/2009 — Egészségügyi ellátás a szubszaharai Afrika országaiban****Állásfoglalás****Mellette: 555**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Dillen, Fiore, Giertych, Hannan, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hämäläinen, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Kłaf, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**2009. március 12., csütörtök**

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

**Ellene: 8**

**IND/DEM:** Lundgren, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Mote, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

**Tartózkodás: 11**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Farage, Krupa, Tomczak

**NI:** Claeys, Lang, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

**PPE-DE:** Posselt

**Verts/ALE:** van Buitenen

**39. B6-0111/2009 — SEPA****Állásfoglalás**

**Mellette: 520**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** de Brún, Kaufmann

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Claeys, Dillen, Hannan, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Płks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

#### **Ellene: 57**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Farage

**NI:** Allister, Fiore, Giertych, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PSE:** Evans Robert, Honeyball, Hughes, Martin David, Moraes, Simpson, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Titley, Trautmann, Willmott

**UEN:** Camre, Chruszcz, Pęk, Podkański

#### **Tartózkodás: 12**

**IND/DEM:** Georgiou, Krupa, Tomczak, de Villiers

**PPE-DE:** Cabrnóch, Fajmon, Škottová, Zahradil, Zvěřina

**Verts/ALE:** van Buitenen, Lucas, Schlyter

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Catherine Trautmann

### **40. Koppa-jelentés A6-0062/2009**

#### **9. módosítás, 1. rész**

#### **Mellette: 363**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Fiore, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**2009. március 12., csütörtök**

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénè, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Severin, Weber Henri

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Robusti, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

**Ellene: 194**

**ALDE:** Costa, Ferrari

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Farage, Lundgren, de Villiers

**NI:** Giertych, Mote

**PPE-DE:** Wohlin

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

2009. március 12., csütörtök

**Tartózkodás: 8****ALDE:** Ek**IND/DEM:** Krupa, Tomczak**NI:** Claeys, Dillen, Kilroy-Silk, Martinez**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Ellene:** Emanuel Jardim Fernandes, Henri Weber**41. Koppa-jelentés A6-0062/2009****9. módosítás, 2. rész****Mellette: 273****ALDE:** Costa, Deprez, Ferrari, Losco, Piskorski, Riis-Jørgensen**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Allister, Binev, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarella, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Battilocchio, Dobolyi, Fava, Golik, Locatelli, Marini, Napoletano, Pittella**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Janowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile**Verts/ALE:** Cramer**Ellene: 299**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Manders, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

2009. március 12., csütörtök

**IND/DEM:** Dahl, Lundgren, de Villiers

**NI:** Belohorská, Kozlík, Mote, Wise

**PPE-DE:** Esteves, Sumberg, Wohlin

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggnerhuber

#### **Tartózkodás: 10**

**ALDE:** Ek, Maaten, Matsakis

**IND/DEM:** Sinnott

**NI:** Claeys, Dillen, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** van Buitenen, Jonckheer

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Emanuel Jardim Fernandes

#### **42. Koppa-jelentés A6-0062/2009**

##### **(1) bekezdés, w) pont**

**Mellette: 354**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Lundgren, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Claeys, Giertych, Hannan, Kozlík

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad,

2009. március 12., csütörtök

Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Bono, Borrell Fontelles, Carnero González, Cercas, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, Garcés Ramón, García Pérez, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Hegyi, Jöns, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Paleckis, Pleguezuelos Aguilar, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sornosa Martínez, Szejna, Titley, Vigenin

**UEN:** Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Breyer

#### **Ellene: 194**

**ALDE:** Lynne

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

**IND/DEM:** Dahl, Sinnott, de Villiers

**NI:** Binev, Chukolov, Martin Hans-Peter, Mote, Stoyanov

**PPE-DE:** Fajmon, Gomolka, Pietikäinen, Sonik

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Batzeli, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Castex, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gröner, Groote, Gurmai, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Matsouka, Mikko, Moraes, Napoletano, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pittella, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Rosati, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

#### **Tartózkodás: 12**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Fiore, Kilroy-Silk, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Brepoels

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Juri, Walter

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Ulrike Rodust, Karin Jöns, Raimon Obiols i Germà

**Ellene:** Roselyne Lefrançois

### **43. Koppa-jelentés A6-0062/2009**

**Ajánlás**

**Mellette: 472**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Hannan, Kozlík, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejč, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnich, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Håmbåsan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Tittley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Camre, Crowley, Kuc, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Podkański, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Bennahmias

2009. március 12., csütörtök

**Ellene: 40****GUE/NGL:** Pafilis**IND/DEM:** Lundgren, de Villiers**NI:** Martin Hans-Peter, Mote, Romagnoli, Wise**PSE:** Haug, Leichtfried, Leinen**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes**Tartózkodás: 60****GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Krupa, Sinnott, Tomczak**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Schenardi**PSE:** Bösch, Bullmann, Chiesa, Gebhardt, Golik, Szejna**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Janowski, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pirilli, Robusti, Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**44. Salafranca Sánchez-Neyra-jelentés A6-0028/2009****Ajánlás****Mellette: 463****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Välean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski**GUE/NGL:** Ransdorf**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Giertych, Hannan, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógör, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**2009. március 12., csütörtök**

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napolitano, Neris, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pirilli, Podkański, Robusti, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Bennahmias, Schmidt Frithjof

**Ellene: 20**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Lundgren, de Villiers

**NI:** Mote, Wise

**PPE-DE:** Pomés Ruiz

**Verts/ALE:** Auken, Beer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstascher, Lagendijk, Lichtenberger, Onesta, Turmes

**Tartózkodás: 52**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Liotard, Markov, Mašťálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Allister, Claeys, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli

**PSE:** Chiesa, Haug

**Verts/ALE:** Aubert, Breyer, van Buitenen, Frassoni, Hammerstein, Hassi, Isler Béguin, Lambert, Lucas, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Staes, Trüpel

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** José Javier Pomés Ruiz

**Ellene:** Ilda Figueiredo, Hans-Peter Martin

**45. RC-B6-0135/2009 — Tibet****(1) bekezdés****Mellette: 339**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

2009. március 12., csütörtök

**NI:** Claeys, Hannan, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiené, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Christensen, Fava, Guy-Quint, Howitt, Jørgensen, Locatelli, Mann Erika, Marini, Napoletano, Paleckis, Sakalas, Savary, Schaldemose, Thomsen, Westlund

**UEN:** Angelilli, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Kuc, Maldekis, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Ellene: 140**

**GUE/NGL:** Adamou, Aita, Brie, Figueiredo, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Meyer Pleite, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**NI:** Belohorská, Giertych, Kozlík

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Corbey, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Haug, Honeyball, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kósáné Kovács, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Neris, Obiols i Germà, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Szejna, Tabajdi, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma

**UEN:** Masiel**Tartózkodás: 24****GUE/NGL:** Agnoletto**IND/DEM:** Krupa, Tomczak**NI:** Binev, Chukolov, Fiore, Gollnisch, Lang, Martinez, Stoyanov, Wise**PPE-DE:** Konrad

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Gröner, Hughes, Juri, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Paşcu, Sacconi, Swoboda, Ţicău

**UEN:** Rutowicz

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### 46. RC-B6-0135/2009 — Tibet

##### (2) bekezdés

**Mellette:** 343

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebecq, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Claeys, Fiore, Gollnisch, Hannan, Lang, Martin Hans-Peter, Martinez

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kelam, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Christensen, Corbey, Jørgensen, Lehtinen, Locatelli, Mann Erika, Marini, Napolitano, Sakalas, Savary, Schaldemose, Thomsen, Van Lancker

**UEN:** Angelilli, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Kuc, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Ellene:** 147

**GUE/NGL:** Adamou, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**NI:** Giertych

**PPE-DE:** Deva, Kastler

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Neris, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Szejna, Tabajdi, Ťičau, Titley, Trautmann, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Masiel

#### **Tartózkodás: 19**

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Binev, Chukolov, Kozlík, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Mladenov, Píks

**PSE:** Boursier, Gröner, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Paşcu, Sacconi, Swoboda

**UEN:** Rutowicz

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **47. RC-B6-0135/2009 — Tibet**

##### **(3) bekezdés**

##### **Mellette: 336**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cornillet, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehieux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Holm, Liotard, Meijer, Morgantini, Søndergaard, Svensson

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Claeys, Fiore, Gollnisch, Hannan, Lang, Martin Hans-Peter, Martinez

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hămbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**2009. március 12., csütörtök**

**PSE:** Christensen, Corbey, Fava, Jørgensen, Lehtinen, Locatelli, Mann Erika, Marini, Napolitano, Sakalas, Saks, Schaldemose, Thomsen, Van Lancker

**UEN:** Angelilli, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel

**Ellene: 140**

**GUE/NGL:** Adamou, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**NI:** Giertych

**PPE-DE:** Deva

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Neris, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Szejna, Tabajdi, Țicău, Titley, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Kuc

**Verts/ALE:** Aubert

**Tartózkodás: 22**

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Belohorská, Binev, Chukolov, Kozlík, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Mladenov, Píks

**PSE:** Boursier, Gröner, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Paşcu, Rapkay, Sacconi, Schulz, Swoboda

**UEN:** Rutowicz

**Verts/ALE:** van Buitenen

**48. RC-B6-0135/2009 — Tibet****E. preambulumbekzdés****Mellette: 346**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Panayotov, Piskorski, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Aita, Brie, Figueiredo, Holm, Liotard, Maštálka, Meijer, Morgantini, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Fiore, Gollnisch, Hannan, Lang, Martin Hans-Peter

2009. március 12., csütörtök

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnach, Calia, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Boursier, Christensen, Fava, Jørgensen, Lehtinen, Locatelli, Mann Erika, Marini, Napolitano, Obiols i Germà, Pagano, Rosati, Saks, Schaldemose, Thomsen, Van Lancker

**UEN:** Angelilli, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

#### **Ellene: 132**

**GUE/NGL:** Adamou, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Meyer Pleite, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides

**NI:** Giertych

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Neris, Paleckis, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Szejna, Tabajdi, Titley, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Kuc

#### **Tartózkodás: 18**

**ALDE:** Gibault

**GUE/NGL:** Markov

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Binev, Chukolov, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Deva, Pîks

**2009. március 12., csütörtök**

**PSE:** Gröner, Kósáné Kovács, Paasilinna, Panzeri, Sacconi, Ţicău

**UEN:** Rutowicz

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Raimon Obiols i Germà

**49. RC-B6-0135/2009 — Tibet**

**Állásfoglalás**

**Mellette: 338**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Costa, Czarnecki Marek Aleksander, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Panayotov, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Aita, Holm, Liotard, Meijer, Musacchio, Søndergaard, Svensson

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

**NI:** Claeys, Fiore, Gollnisch, Hannan, Kozlík, Lang, Martin Hans-Peter, Martinez

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Cabrnock, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hãmbășan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, van Nistelrooij, Olajos, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina

**PSE:** Badia i Cutchet, Boursier, Christensen, Corbey, Fava, Gröner, Jørgensen, Lehtinen, Locatelli, Mann Erika, Marini, Napoletano, Paasilinna, Pagano, Panzeri, Paparizov, Rosati, Sakalas, Saks, Schaldemose, Thomsen, Van Lancker

**UEN:** Angelilli, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Janowski, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes

**Ellene: 131**

**GUE/NGL:** Adamou, Brie, Figueiredo, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Meyer Pleite, Pflüger, Ransdorf, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**NI:** Giertych

**PPE-DE:** Calia

2009. március 12., csütörtök

**PSE:** Andersson, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chiesa, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Dăncilă, De Keyser, Denanot, De Rossa, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kósáné Kovács, Koterec, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Neris, Obiols i Germà, Paleckis, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Szejna, Tabajdi, Titley, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund

**UEN:** Kuc

**Tartózkodás: 14**

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Binev, Chukolov, Stoyanov

**PPE-DE:** Deva, Pîks

**PSE:** Juri, Martin David, Rodust, Sacconi, Ţicău, Wiersma

**Verts/ALE:** van Buitenen

**50. B6-0115/2009 — Bissau-Guinea**

**Állásfoglalás**

**Mellette: 53**

**ALDE:** Matsakis, Prodi

**GUE/NGL:** Meijer

**IND/DEM:** Krupa

**PPE-DE:** Daul, Deß, Fontaine, Fouré, Grossetête, Jeggle, Kaczmarek, Kastler, Kratsa-Tsagaropoulou, Mann Thomas, Marinescu, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saryusz-Wolski, Sudre, Tannock, Trakatellis, Wieland, Záborská

**PSE:** Bulfon, Cremers, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Martin David, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Moraes, Roure, Sakalas, Stihler

**UEN:** Kuc, Libicki, Muscardini, Podkański, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Buitenweg, Isler Béguin, Onesta, Romeva i Rueda

**Tartózkodás: 2**

**GUE/NGL:** Adamou, Flasarová

---